

18527 (1)

E. U. S.

STATYSTYKA POLSKI

WYDAWANA PRZEZ

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SERJA B. ZESZYT 19

STATISTIQUE DE LA POLOGNE

PUBLIÉE PAR L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DE LA RÉP. POLONAISE

SÉRIE B. FASCICULE 19



STATYSTYKA
SKARBOWA

STATISTIQUE DES FINANCES

BIBLIOTEKA
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

**DO UŻYTKU
URZĘDOWEGO**

WARSZAWA 1933

NAKŁADEM GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Viennent de paraître les publications suivantes de l'Office Central de Statistique:

Le Petit Annuaire Statistique de 1933

Édition polonaise, française et anglaise

Prix zl. 1,20

Annuaire du Commerce Extérieur

de la République Polonaise et de la V. libre de Dantzig pour l'année 1932

Prix — I partie zl. 4,00, II partie zl. 2,00

Départements du centre et de l'est de la République Polonaise

Carte

avec la division administrative en communes et arrondissements d'après l'état au 1-r avril 1933 ainsi que

le Répertoire des villes et des communes rurales

Prix zl. 1,00

STATISTIQUE DE LA POLOGNE, SÉRIE B

Fasc. 8. RÉPERTOIRE DES COMMUNES DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE

Population et bâtiments

sur la base des résultats provisoires du deuxième recensement général de la population du 9. XII 1931, ainsi que

la superficie générale et les terres en utilisation agricole

Première partie: Départements du centre et de l'est. Prix zl. 1,60

Deuxième partie: Départements de l'ouest (sous presse)

Troisième partie: Départements du sud. Prix zl. 2,00

Fasc. 12. CONSTRUCTION DES BATIMENTS EN POLOGNE EN 1931

Prix zl. 2,00

„ **13. LOGEMENTS**

Données provisoires sur la base du deuxième recensement du 9.XII 1931

Prix zl. 1,60

„ **15. PRODUCTION INDUSTRIELLE EN POLOGNE EN 1931**

(sous presse)

„ **16. ENDETTEMENT DES VILLES ET DES UNIONS COMMUNALES D'ARRONDISSEMENT**

(sous presse)

„ **17. BILAN DES PAIEMENTS DE LA POLOGNE POUR L'ANNÉE 1930**

„ **18. STATISTIQUE DU SERVICE POSTAL, TÉLÉGRAPHIQUE ET TÉLÉPHONIQUE DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE POUR L'ANNÉE 1932**

„ **19. STATISTIQUE DES FINANCES**

„ **20. STATISTIQUE DE L'ENSEIGNEMENT SCOLAIRE EN 1931/32**

(sous presse)

STATYSTYKA SKARBOWA
STATISTIQUE DES FINANCES

185270

G. U. S.

STATYSTYKA POLSKI

WYDAWANA PRZEZ

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SERJA B. ZESZYT 19

STATISTIQUE DE LA POLOGNE

PUBLIÉE PAR L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DE LA RÉP. POLONAISE

SÉRIE B. FASCICULE 19



STATYSTYKA
SKARBOWA

STATISTIQUE DES FINANCES

WARSZAWA 1933

NAKŁADEM GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

PRZEDMOWA — AVANT-PROPOS

Tablice ogłoszone w niniejszym zeszycie stanowią doroczną publikację Głównego Urzędu Statystycznego z dziedziny statystyki skarbowej. W poprzednich latach dane w tym zakresie zamieszczane były w *Rocznikach Statystyki Rzeczypospolitej Polskiej*, w roku ubiegłym zaś, wobec zawieszenia wydawnictwa *Rocznika Statystyki*, ogłoszono je w *Wiadomościach Statystycznych*, zeszyt specjalny VI.

W porównaniu z publikacją zeszłoroczną, zakres niniejszej publikacji nie uległ zmianom. Zestawienia, dotyczące finansów Skarbu Państwa, obejmują nadal tylko wydatki i dochody budżetowe, bez wydatków i dochodów rachunków i funduszy specjalnych, wyodrębnionych z budżetu ogólnego. Zaznaczyć należy, że fundusze, uwidocznione w budżecie na 1933/34 r., figurują jako sumy wydatków i dochodów netto, nie stanowią więc wyjątku z przyjętej zasady. Wydatki i dochody autonomicznego Skarbu Śląskiego nie są uwzględnione. Zostały one ogłoszone w 9 zeszycie *Statystyki Polski* serja B, poświęconym statystyce samorządowej. Jednakże tablice, dotyczące wymiaru podatków dochodowego, przemysłowego i gruntowego (tabl. 13—15) obejmują również dane Wydziału Skarbowego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach.

Układ zestawień pozostał w zasadzie niezmienny. Dodane zostały dwie nowe tablice (tabl. 3 i tabl. 10), charakteryzujące dynamikę wydatków i dochodów skarbowych w ubiegłym pięcioleciu z uwzględnieniem budżetu na okres bieżący. Poza to w niektórych tablicach poczyniono zmiany, które nie

Les tableaux publiés dans le présent fascicule présentent une publication annuelle de l'Office Central de Statistique du domaine de la statistique des finances. Dans les années antérieures, les données statistiques respectives étaient publiées dans les *Annuaire Statistiques de la République Polonaise*; l'an dernier, cependant, à la suite de la suspension de la publication de l'*Annuaire Statistique*, elles ont été publiées dans les *Informations Statistiques* (VI-e fascicule spécial).

Le cadre de la présente publication n'a subi aucun changement par rapport à l'année dernière. Comme auparavant, les relevés concernant les finances publiques, n'embrassent que les dépenses et les recettes budgétaires, sans tenir compte des dépenses recettes afférentes aux comptes et aux fonds spéciaux, éliminés du budget général. Il convient de faire remarquer, que les fonds énumérés dans le budget de 1933/ présentent les sommes des dépenses des recettes nettes et, par conséquent, constituent point une exception au principe admis. Les dépenses et les recettes du Département Autonome de Silésie n'ont pas été prises en considération et sont publiées dans le 9-e fascicule de la *Statistique de la Pologne*, Série B, consacré à la statistique des administrations autonomes. Cependant les tableaux concernent l'assiette des impôts: sur la fortune, industriel et foncier (tabl. 13—15), comprennent aussi les données de la Section Fiscale de l'Office Départemental de Katowice.

La disposition des relevés est la même, en principe. On a ajouté 2 tableaux nouveaux (tabl. 3 et tabl. 10), caractérisant la dynamique des dépenses et des recettes fiscales au cours de la période quinquennale écoulée, en tenant compte du budget prévu pour la période courante. En outre, dans plusieurs tableaux on a introduit des modifications, qui, cependant n'ont pas le caractère de modifica-

mają charakteru zasadniczego. Zmiany te są następujące:

W tabl. 2 „Wydatki i dochody Państwa“, w budżecie na 1933/34 r. wykazano zgodnie z Ustawą Skarbową z dn. 28.II r. b. fundusze specjalne, przyczem nie wymieniono tych funduszy, co do których nie przewidziano wpłat lub dopłat. Są to: Fundusz Kwaterniku Wojskowego, Państwowy Fundusz Rozbudowy Miast, Fundusz Specjalny Rady Spółdzielczej, Państwowy Fundusz Budowlany, Fundusz Pomocy Instytucjom Kredytowym, Państwowy Fundusz Eksportowy, Fundusz Skupu Pożyczek Państwowych, Drogowy Fundusz Pożyczkowy, Taksa administracyjna (szkolna) ogólna, Taksa administracyjna szkół artystycznych, Fundusz na rzecz szkół zawodowych, Fundusz opłat studenckich i Fundusz Pracy (obacz Dz. Ustaw r. 1933, № 23, poz. 186).

Zmiana klasyfikacji wydatków P. K. P. w tabl. 5 polega na tem, że do pozycji „Długi i gwarancje“ wliczono zaliczki gwarancyjne, renty wykupna kolei i spłatę długów kolejowych, z których te ostatnie wydatki figurowały poprzednio w wydatkach eksploatacyjnych kolei normalnotorowych. Prócz tego zastosowano szczegółowsze rozbięcie wydatków inwestycyjnych.

Dane dotyczące Lasów Państwowych opierały się dotąd na sprawozdaniach z wykonania planu finansowo-gospodarczego. Obecnie podano bilanse i rachunki strat i zysków. Przy rozpatrywaniu zamieszczonych bilansów pamiętać należy, że sumy figurujące w pozycji „Kapitał zakładowy“ stanowią różnicę między ujętymi aktywami i pasywami według bilansu otwarcia. Nie określają one jednak rzeczywistego stanu zamożności (kapitału zakładowego) Lasów Państwowych, wskutek nieuwzględnienia dotychczas wartości gruntów i drzewostanów, będących własnością przedsiębiorstwa przed I.X 1927 r.

Dane dotyczące wymiaru ważniejszych podatków zostały zaktualizowane.

Odnośne tablice 13—15 zawierają obecnie dane za dwa lata: 1930 i 1931. Dotyczy to

tions fondamentales. Ces modifications sont les suivantes:

Dans le tableau 2 „Dépenses et recettes de l'Etat“, on a indiqué, dans le budget de 1933/34, en conformité avec la loi sur les finances du 28 février dernier, les fonds spéciaux, sans énumérer les fonds pour lesquels on ne prévoit pas de versements et de paiements supplémentaires. Ce sont: le Fonds de cantonnement militaire, le Fonds d'agrandissement de villes, le Fonds spécial du Conseil Coopératif, le Fonds pour la construction d'habitations, le Fonds de subventions aux institutions de crédit, le Fonds d'exportation, le Fonds pour le rachat des emprunts de l'Etat, le Fonds de prêts pour les besoins de la voirie, la Taxe administrative générale au profit des écoles, la Taxe administrative au profit des écoles professionnelles, le Fonds des droits d'inscription aux écoles d'enseignement supérieur et le Fonds du Travail, (voir le Journal des Lois № 23, 1933, par. 186).

La modification du classement des dépenses des Chemins de fer Polonais d'Etat, dans le tableau 5, consiste en ce qu'on a inclu dans la rubrique „Dettes et garanties“ les avances de garantie, les rentes de rachat des chemins de fer et le remboursement des dettes des chemins de fer, ces deux dernières dépenses figurant auparavant dans les dépenses d'exploitation des chemins de fer à voie normale. En outre on a introduit un classement plus détaillé des dépenses d'investissement.

Les chiffres relatifs aux Forêts de l'Etat se basaient jusqu'ici sur les comptes-rendus concernant l'exécution du plan financier et économique. Actuellement ils sont remplacés par les bilans et par les comptes de profits et de pertes. En examinant le bilan, il ne faut pas oublier, que les sommes figurant dans le poste „Capital social“ présentent la différence entre l'actif et le passif d'après la balance d'entrée, mais qu'elles ne représentent nullement la valeur réelle de la fortune des Forêts d'Etat („capital social“), puisqu'on n'y tient pas compte de la valeur des terres et des essences, appartenant à l'entreprise avant le I.X 1927.

Les données relatives aux assiettes des impôts plus importants ont été actualisées. Les tableaux respectifs (13—15) contiennent actuellement des données pour 1930 et pour 1931. Ceci se rapporte également à la clôture générale des comptes des impôts directs (tabl. 16).

również ogólnego zamknięcia rachunków podatków bezpośrednich (tabl. 16).

W tablicy 13, w zestawieniu płatników podatku dochodowego według stopni dochodu, nie uwzględniono z powodu braku materiałów płatników podatku dochodowego od uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za pracę najemną. Płatników tej kategorii było (w liczbach okrągłych): 1929 r.—581 tys., 1930 r.—554 tys. i 1931 r.—477 tysięcy.

Zaznaczyć prócz tego należy, że dane tabl. 13 oraz 14 i 15, jako oparte na tymczasowym opracowaniu materiałów, są nieostateczne i mogą ulec zmianie.

Przewodniczący Komitetu Redakcyjnego
E. SZTUM DE SZTREM
 Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego

J. STRZELECKI

Naczelnik Wydziału Statystyki Administracji Publicznej i Finansów Publicznych

Au tableau 13, dans le relevé des contribuables passibles de l'impôt sur le revenu d'après l'échelle de revenus, on n'a pas tenu compte, faute de matériaux respectifs, des contribuables payant l'impôt sur les traitements, les appointements, les pensions de retraite et les salaires. Le nombre des contribuables appartenant à cette catégorie s'élevait (en chiffres ronds) à 581 mille en 1929, à 554 mille en 1930 et à 477 mille en 1931.

En outre, il faut faire remarquer que les données des tableaux 13, 14 et 15, ne sont pas définitives, étant basées sur le dépouillement provisoire des matériaux statistiques, et il est possible qu'à l'avenir elles puissent subir quelques modifications.

Président du Comité de Rédaction
E. SZTUM DE SZTREM
 Directeur de l'Office Central de Statistique

J. STRZELECKI

Chef de la Section de la Statistique de l'Administration Publique et des Finances Publiques

SPIS RZECZY — TABLE DES MATIÈRES

	str.	page
Przedmowa	V	V
Tabl. 1. Długi Państwa	1	1
Tabl. 2. Wydatki i dochody Państwa		
A. Wydatki	2	2
B. Dochody	3	3
Tabl. 3. Wydatki i dochody Państwa		
Zestawienie porównawcze	4	4
Tabl. 4. Wydatki i dochody Państwa według		
miesiący	5	5
Tabl. 5. Wydatki i dochody Kolei Państwowych	6	6
Tabl. 6. Wydatki i dochody Poczty i Telegrafów	6	6
Tabl. 7. Bilanse i rachunki strat i zysków Lasów		
Państwowych	7	7
Tabl. 8. Bilanse i rachunki strat i zysków Polskiego		
Monopolu Tytoniowego	8	8
Tabl. 9. Bilanse i rachunki strat i zysków Państwowego		
Monopolu Spirytusowego	9	9
Tabl. 10. Dochody skarbowe z danin publicznych		
i monopolu		
Zestawienie porównawcze	10	10
Tabl. 11. Dochody skarbowe z danin publicznych		
i monopolu		
A. Zestawienie ogólne	11	11
B. Zestawienie szczegółowe	12	12
Tabl. 12. Podatki bezpośrednie	13	13
Tabl. 13. Podatek dochodowy		
A. Płatnicy podatku dochodowego		
od osób fizycznych i spadków		
wakujących oraz osób prawnych		
według izb skarbowych i stopni		
dochodu	14	14
B. Dochód ustalony przez władze		
wymiarowe	15	15
Tabl. 14. Podatek przemysłowy (od obrotu)	16	16
Tabl. 15. Podatek gruntowy i od nieruchomości		
miejskich i niektórych wiejskich	17	17
Tabl. 16. Ogólne zamknięcie rachunków podat-		
ków bezpośrednich	18	18
Avant-propos	V	V
Tabl. 1. Dette publique	1	1
Tabl. 2. Dépenses et recettes de l'Etat		
A. Dépenses	2	2
B. Recettes	3	3
Tabl. 3. Dépenses et recettes de l'Etat		
Relevé comparatif	4	4
Tabl. 4. Dépenses et recettes de l'Etat par		
mois	5	5
Tabl. 5. Dépenses et recettes des Chemins de		
fer d'Etat	6	6
Tabl. 6. Dépenses et recettes du Ministère des		
Postes et Télégraphes	6	6
Tabl. 7. Bilans et comptes de pertes et de profits		
des Forêts de l'Etat	7	7
Tabl. 8. Bilans et comptes de pertes et de profits		
du Monopole des Tabacs	8	8
Tabl. 9. Bilans et comptes de pertes et de profits		
du Monopole de l'Alcool	9	9
Tabl. 10. Recettes du Trésor des contributions		
publiques et des monopoles		
Relevé comparatif	10	10
Tabl. 11. Recettes du Trésor des contributions		
publiques et monopoles		
A. Relevé général	11	11
B. Relevé détaillé	12	12
Tabl. 12. Impôts directs	13	13
Tabl. 13. Impôt sur le revenu		
A. Contribuables passibles de l'impôt		
sur le revenu prélevé sur les per-		
sonnes physiques, sur les héritages		
vacants, ainsi que sur les personnes		
civiles d'après les chambres de Tré-		
sor et d'après l'échelle de revenus	14	14
B. Revenu établi par les autorités		
fiscales	15	15
Tabl. 14. Impôt industriel (sur le chiffre d'affaires)	16	16
Tabl. 15. Impôt foncier et impôt sur les immeubles		
urbains et sur certains immeubles ruraux	17	17
Tabl. 16. Compte clos du produit des impôts di-		
rects	18	18

Tabl. 1. Długi Państwa — Dette publique

I.I 1932, 1933

Wyszczególnienie	W walucie zaciągnięcia długu En monnaie dans laquelle la dette a été contractée			W tysiącach złotych En milliers de zlotys		Spécification
	Waluta—Monnaie	I.I 1932	I.I 1933	I.I 1932	I.I 1933	
Ogółem				5 028 489	5 054 466	Total
I. Długi wewnętrzne				458 646	540 231	I. Dette intérieure
a. Pożyczki obligacyjne				438 518	450 125	a. Emprunts en obligations
5% konwersyjna 1924 r.	Złote—Zlotys	208 908 377	205 043 004	208 908	205 043	de conversion 5% 1924
10% kolejowa 1924 r.	Fr. zł.—Fr.-or	19 440 675	13 020 125	33 798	22 362	de chemins de fer 10% 1924
5% konwers. kolejowa 1926 r.	Złote—Zlotys	19 586 699	20 308 009	19 587	20 308	de convers. de chem. de fer 5% 1926
4% prem. inwestycyjna 1928 r.	" "	33 819 000	29 879 300	53 819	29 879	d'investiss. à primes 4% 1928
5% renta ziemiska	" "	21 808 400	24 896 600	21 808	24 897	rente foncière à 5% de construct. à primes
3% premj. budowlana 1930 r. (serja I)	" "	50 000 000	50 000 000	50 000	50 000	3% (I série) 1930
7% pożycz. kolejowa 1930 r. a	" "	—	8 596 500	—	8 596	de chemins de fer 7% 1930 a
4% premjowa 1931 r. (serja III)	" "	—	—	—	—	à primes 4% (III serie) 1931
4% dług obligacyjny T-wa Drogi żel. Fabr. Łódzkiej 1901 r. a	Dolary—Doll.	6 861 000	6 861 805	60 994	61 139	dette en obligations 4% de chem. de fer Manu-facturier de Łódź 1901 a
	Marki niem.	—	8 790 500	—	18 689	
	Mk. pol. tys.—milliers	3 924 857	3 903 541	9 165 b	8 929 b	reste des emprunts à rembourser
	Fr. zł.—Fr.-or	462 050	403 011	—	—	
	Dolary—Doll.	49 430	31 750	439	283	
	Mk. pol. tys.—milliers	3 977 973	3 903 475	2	—	
	Fr. szw.—Fr. suisses	251 200	223 420	120 c	106 c	b. Bons et billets du Trésor
	Złote—Zlotys	6 015	5 985	6	6	
b. Bony i bilety skarbowe						
c. Długi gotówkowe (bezprocentowy kredyt Skarbu Państwa w Banku Polskim)	Złote—Zlotys	20 000 000	90 000 000	20 000	90 000	c. Dettes en espèces (crédit sans intérêts à la Banque de Pologne)
II. Długi zagraniczne				4 569 843	4 514 235	Dette extérieure
a. Pożyczki emisyjne				1 368 356	1 316 260	a. Emprunts d'émission
6% ameryk. 1920 r.	Dolary—Doll.	19 574 500	19 574 500	174 489	174 489	américain 6% 1920
7% włoska 1924 r.	Liry wł.—Lires	315 586 000	299 910 000	143 592	137 149	italien 7% 1924
8% ameryk. 1925 r.	Dolary—Doll.	25 200 000	23 800 000	224 635	212 156	américain 8% 1925
7% stabilizac. 1927 r. d	Funtyszt.—Livres st.	1 680 000	1 590 000	72 880	68 976	de stabilisation 7% 1927 d
	Dolary—Doll.	52 080 000	49 290 000	464 246	439 376	
6,5% dolarowa 1930 r.	Dolary—Doll.	32 344 670 e	31 872 474	288 514 e	284 114	en dollars 6,5% 1930
b. Zadłużenie wobec rządów państw				2 876 683	2 873 171	b. Obligations envers les gouvernements
Austria	Sz. austr.—Schil. aut.	335 000	335 000	393	345	Autriche
Czechosłowacja	Fr. szw.—Fr. suisses	17 100 000	17 100 000	29 728	29 369	Tchécoslovaquie
Dania	Kor. duńskie—Cour.	361 200	361 200	602	555	Danemark
Francja	Fr. franc.—Fr. fr.	2 296 904 516	2 308 217 142	802 998	804 414	France
Holandja	Flor. hol.—Florins	1 917 967	1 917 967	6 842	6 882	Pays-Bas
Norwegja	Funtyszt.—Livres st.	1 260	1 260	38	37	Norvège
	Kor. norw.—Cour.	17 068 800	17 068 800	28 164	26 090	
Stany Zjedn. Am.	Dolary—Doll.	206 057 000	206 057 000	1 838 029	1 839 059	Etats-Unis d'Amérique
Szwajcaria	Fr. szw.—Fr.—suisses	75 600	75 600	131	130	Suisse
Szwecja	Kor. szw.—Cour.	6 253 200	6 253 200	10 505	10 130	Suède
Wielka Brytania	Funtyszt.—Livres st.	4 676 496	4 676 496	141 932	138 751	Royaume-Uni
Włochy	Liry—Lires	38 068 439	38 063 439	17 321	17 409	Italie
c. Długi polikwidacyjne f.	Kor. zł.—Cour. or	179 824 361	179 824 361	324 804	324 804	c. Dette de liquidation f

a Długi obligacyjne z tytułu skupu kolei prywatnych. b Przeliczenia dokonane zostały według odpowiednich przepisów dla każdej pożyczki. c W terminie płatności przeliczano należności na marki polskie, które następnie przeliczono według urzędowego stosunku na złote, wobec tego kwoty w złotych są niższe od nominalnej wartości bonów. d Pożyczkę tę emitowano w Anglii (2000 tys. funtów szt.), w Stanach Zjednoczonych (47 000 tys. dolarów), oraz we Francji, Szwecji, Holandji, Szwajcarii i Polsce (15 000 tys. dolarów). e Pożyczka t. zw. zapłacona poprzednio liczona jako zobowiązanie wobec instytucji prywatnej. f Długi poaustriackie i powęgierskie.

U w a g a. Sumy w walutach obcych przeliczono zasadniczo według kursu giełdy warszawskiej z dnia 31. XII poprzedniego roku. Zagraniczne pożyczki emisyjne w dolarach U. S. A. i funtach szterlingach oraz długi polikwidacyjne przeliczono według parytetu. Ź r ó d ł o: Dane Ministerstwa Skarbu.

a Dettes en obligations au titre de l'achat des chemins de fer privés. b L'évaluation a été effectuée conformément aux prescriptions relatives à chaque emprunt. c A l'échéance on évaluait les dettes en marks polonais, lesquels étaient convertis ensuite d'après le cours officiel en zlotys en conséquence de quoi les sommes en zlotys sont inférieures à la valeur nominale de bons-or. d Les obligations de cet emprunt furent émises en Angleterre (2 000 mille livres sterl.), et aux Etats-Unis (47 000 mille doll.), ainsi qu'en France, en Suède, aux Pays-Bas, en Suisse et en Pologne (15 000 mille doll.). e Emprunt au titre de la vente du monopole des allumettes, compté auparavant comme dette envers une institution privée. f Anciennes dettes de l'Autriche-Hongrie.

Not e. Les montants en monnaies étrangères ont été calculés en zlotys d'après les cours cotés à la Bourse de Varsovie au 31. XII de l'année précédente. Les emprunts étrangers contractés par émissions en dollars des Etats-Unis et en livres sterling, ainsi que les dettes de liquidation ont été calculés d'après le pair.

S o u r c e: Données du Ministère des Finances.

Tabl. 2. Wydatki i dochody Państwa — Dépenses et recettes de l'Etat

Tysiące złotych—Milliers de zlotys

A. Wydatki — Dépenses

1931/32—1933/34

Nr. pozycji	Wyszczególnienie	Wykonanie budżetu 1931/32		Budżet — Budget 1932/33		Rzeczywiste a 1932/33		Budżet — Budget 1933/34	
		Exécution du budget		Total		Effectives a		Total	
		Ogółem Total	w tym nadzwyczajne dont les dépenses extraordinaires	Ogółem Total	w tym nadzwyczajne dont les dépenses extraordinaires	Ogółem Total	w tym nadzwyczajne dont les dépenses extraordinaires	Ogółem Total	w tym nadzwyczajne dont les dépenses extraordinaires
1	Ogółem	2 467 490	81 085	2 451 917	59 300	2 244 064	70 278	2 457 981	81 531
2	A. Administracja	2 464 236	78 470	2 444 567	51 950	2 236 740	63 091	2 448 077	74 831
3	Prezydent Rzeczypospolitej	3 044	—	3 012	—	2 811	—	2 921	—
4	Sejm i Senat	8 454	241	7 860	—	7 798	—	7 824	—
5	Kontrola Państwowa	5 618	363	4 827	—	4 765	—	4 686	—
6	Prezyd. Rady Ministrów	3 047	—	3 132	—	2 923	—	3 020	—
	Ministerstwa:								
7	Spraw Zagranicznych	47 759	1 841	44 317	—	43 410	—	43 296	—
8	Wojskowych	761 286	34 772	832 650	20 691	760 852	21 986	822 700	28 010
9	Wewnętrznych	212 811	4 234	211 596	2 960	194 685	3 406	202 406	3 740
10	Skarbu	115 157	9 288	114 919 ^b	8 318	118 734	14 374	122 021	22 289
11	Sprawiedliwości	103 937	988	101 679	780	97 267	571	101 353	4 ^c 6
12	Przemysłu i Handlu	25 390	9 095	28 711 ^c	11 447	28 797	13 229	32 268	14 780
13	Komunikacji	3 821	—	3 675	—	3 261	—	22 892	2 311
14	Rolnictwa i Reform Rolnych	39 883	480	31 260	3 405	26 768	3 375	23 190	—
15	Wyznań Rel. i Ośw. Publ.	356 656	1 336	348 033	200	321 936	470	324 597	2 195
16	Robót Publicznych	57 778	14 692	38 306	3 479	37 562	5 038	—	—
17	Opieki Społecznej	154 822	1 140	87 502 ^d	670	101 122	642	100 250	1 020
18	Poczt i Telegrafów	1 892	—	1 601	—	1 418	—	1 516	—
19	Emerytury	156 014	—	148 750 ^e	—	161 870	—	157 800	—
20	Renty inwalidzkie i pensje	164 239	—	157 000	—	132 437	—	137 050	—
21	Długi państwowe	242 628	—	275 737	—	188 461	—	338 287	—
22	B. Przedsiębiorstwa ^f	3 254	2 615	7 350	7 350	7 187	7 187	6 700	6 700
23	Polska Agencja Telegraficzna	639	—	—	—	—	—	—	—
24	Drukarnia Państwowa	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Państw. Wytwórnice Uzbroj.	—	—	2 650	2 650	3 621	3 621	1 600	1 600
26	Państwowa Wytwórnia prochu i mater. kruszących	—	—	3 200	3 200	3 200	3 200	1 300	1 300
27	Państwowe Zakłady Lotnicze	—	—	—	—	—	—	400	400
28	Państwowe Zakłady Inżynierji	2 000	2 000	1 500	1 500	366	366	3 000	3 000
29	Państw. Zakł. Umundurowania	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Państw. Zakł. Przem.-Zbożowe	615	615	—	—	—	—	—	—
31	Państwowe Zakł. Wodociągowe na Górnym Śląsku	—	—	—	—	—	—	400	400
32	Mennica Państwowa	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Przedsiębiorstwa przemysł., handl. i górniczo-hutnicze	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Polskie Koleje Państwowe	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Lasy Państwowe	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Zdrowiska Państwowe	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Polska Poczta, Telegraf i Telefon oraz przedsięb. pomocnicze	—	—	—	—	—	—	—	—
38	C. Monopole ^f	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Monopol solny	—	—	—	—	—	—	—	—
40	„ tytoniowy	—	—	—	—	—	—	—	—
41	„ spirytusowy	—	—	—	—	—	—	—	—
42	„ zapalczany	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Loterja Państwowa	—	—	—	—	—	—	—	—
44	D. Fundusze specjalne ^h	—	—	—	—	—	—	3 204	—
45	Państw. Fundusz Kredytowy	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Państw. Fundusz Gospodarczy	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Państw. Fundusz Drogowy	—	—	—	—	—	—	100	—
48	Fundusz Obrot. Reformy Rolnej	—	—	—	—	—	—	2 000	—
49	Stypendja akademickie	—	—	—	—	—	—	1 104	—

a Łącznie z wydatkami okresu ulgowego. b—e Prócz tego dodatkowe kredyty: b—7227, c—3496, d—17052, e—16250 tys. złotych. Ustawa z dnia 14.III 1933 r. (Dz. U. Nr. 21, poz. 140). f Dopłata ze Skarbu względnie wpłata do Skarbu Państwa. g Wpłata preliminaryjna na rok 1932/33 miała zawierać 56500 tys. zł. wpłaty za okres budżetowy P. K. P. od 1.IV do 31.XII 32 r. i 14000 tys. zł. wpłaty na poczet następnego okresu budżetowego. h W tabelicy nie wykazano tych funduszy, co do których nie przewidziano w 1933/34 r. jakichkolwiek wpłat lub dopłat.

U w a g a. Ministerstwo Robót Publicznych zostało zniesione zaś Min. Reform Rolnych zostało połączone z Min. Rolnictwa. Wskutek zmiany zakresu działania Ministerstw Spraw Wewn., Przemysłu i Handlu, Komunikacji, Rolnictwa i Wyznań Rel. i Ośw. Publ. odpowiednie liczby budżetu 1933/34 r. są nieporównywalne z liczbami okresu poprzedniego.

Ź r ó d ł o: Dane Ministerstwa Skarbu, Ustawy Skarbowe z dnia 18.III 1932 r. (Dz. U. Nr. 23 poz. 175) i z dnia 28.II 1933 r. (Dz. U. Nr. 23 poz. 186).

ERRATA

Statystyka Polski serja B, zesz. 19
Statistique de la Pologne serie B, fasc. 19

Strona <i>Page</i>	Tablica <i>Tableau</i>	Rubryka <i>Colonne</i>	Wiersz <i>Ligne</i>	Jest <i>Imprimé</i>	Powinno być <i>Doit être</i>
2	2	7	2 od góry <i>d'en haut</i>	2 236 740	2 236 877

Druk Gł. U. St. 2420 4.XI 1000

lic
po
óv
cl

Tabl. 2. Wydatki i dochody Państwa (dok.) — Dépenses et recettes de l'Etat (fin)

Tysiące złotych—Milliers de zlotys

B. Dochody — Recettes

1931/32—1933/34

Wykonanie budżetu 1931/32		Budżet — Budget 1932/33		Rzeczywiste a 1932/33		Budżet — Budget 1933/34		Spécification	N.o. des posi- tions
Exécution du budget				Effectivés a					
Ogółem Total	w tem nad- zwyczajne dont les recettes extraordi- naires	Ogółem Total	w tem nad- zwyczajne dont les recettes extraordi- naires	Ogółem Total	w tem nad- zwyczajne dont les recettes extraordi- naires	Ogółem Total	w tem nad- zwyczajne dont les recettes extraordi- naires		
2 262 105	119 353	2 377 357	109 216	2 001 698	90 774	2 058 932	107 044	Total	1
1 436 352	119 353	1 528 235	109 216	1 334 435	90 774	1 276 913	107 044	A. Administration	2
174	—	203	—	163	—	176	—	Président de la République	3
316	—	276	—	233	—	256	—	Diète et Sénat	4
152	—	159	—	194	—	143	—	Cour des Comptes	5
16	—	2	—	2	—	2	—	Conseil des Ministres	6
								Ministères:	
10 089	0	14 907	—	9 237	—	14 562	—	Des Affaires Etrangères	7
2 978	61	3 359	—	2 862	71	2 745	—	De la Guerre	8
13 162	—	12 771	—	9 417	13	22 801	—	De l'Intérieur	9
1 287 274	116 103	1 363 848	107 451	1 165 686	89 778	1 085 659	105 544	Des Finances	10
50 832	—	62 254	—	58 849	8	73 475	—	De la Justice	11
11 467	3	14 616	—	13 082	12	14 647	—	Du Commerce et de l'Industrie	12
532	—	682	—	577	—	2 927	—	Des Communications	13
7 838	234	2 666	—	4 827	2	3 156	—	De l'Agricult. et d. Réf. Agraires	14
2 391	213	2 919	—	2 020	243	3 815	1 500	Des Cultes et de l'Instr. Publ.	15
14 814	2 739	15 926	1 765	12 694	647	—	—	Des Travaux Publics	16
866	—	588	—	764	—	2 342	—	De l'Assistance Sociale	17
11	—	9	—	8	—	7	—	Des Postes et Télégraphes	18
33 440	—	33 050	—	53 820	—	50 200	—	Pensions de retraite	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Pensions d'invalides	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Dettes publiques	21
147 829	—	153 265	—	42 188	—	104 813	—	B. Exploitations /	22
930	—	120	—	14	—	12	—	Agence Télégraph. Polon.	23
160	—	160	—	275	—	125	—	Imprimerie de l'Etat	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Manuf. nation. d'armes	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Manuf. nation. d'explosifs	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Etabliss. nat. de l'aviation	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Etabliss. nat. du génie civil	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Etabl. nat. d'équipem. d. troup.	29
742	—	—	—	723	—	—	—	Silos publics	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Install. publ. de distrib. d'eau en Haute Silésie	31
100	—	—	—	217	—	—	—	La Monnaie	32
2 794	—	6 485	—	3	—	1 716	—	Entreprises industr., commerc., minières et métallurgiques	33
67 294	—	70 500	—	5 319	—	50 000	—	Chemins de fer de l'Etat g	34
33 407	—	48 000	—	12 000	—	27 960	—	Forêts de l'Etat	35
32	—	—	—	30	—	—	—	Stations balnéaires d'Etat	36
42 370	—	28 000	—	23 607	—	25 000	—	Postes et Télégraphes et en- treprises auxiliaires	37
677 924	—	695 857	—	625 075	—	661 206	—	C. Monopoles /	38
45 404	—	47 100	—	49 360	—	48 598	—	Sel	39
350 104	—	340 000	—	339 819	—	350 000	—	Tabac	40
260 415	—	270 000	—	200 530	—	230 000	—	Alcool	41
6 000	—	24 000	—	21 012	—	18 528	—	Allumettes	42
16 001	—	14 757	—	14 354	—	14 080	—	Loterie	43
—	—	—	—	—	—	16 000	—	D. Fonds spéciaux / h	44
—	—	—	—	—	—	7 000	—	Fonds de Crédit	45
—	—	—	—	—	—	9 000	—	Fonds d'Economie	46
—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds de Voirie	47
—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds de la Réforme Agraire	48
—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds de bourse aux étudiants	49

a Y compris les dépenses de la période de faveur. b—c En outre les crédits additionnels: b—7227, c—3456, d—17052, e—16250 mille zlotys. Loi du 14.III 1933 (Journal des Lois Nr. 21, par. 140). f Versement supplémentaire du Trésor, respect. versement au Trésor de l'Etat. g Le versement préliminé pour 1932/33 devait comprendre 56 500 milliers de zlotys de versement pour la période d'exercice des Chemins de fer Polonais d'Etat, comprise entre le I.IV et le 31.XII 1932, incl. et 14 000 milliers de zlotys de versement à valoir sur la période d'exercice subséquente. h Dans le tableau ne sont pas indiqués les fonds pour lesquels les versements supplémentaires ou autres ne sont pas prévus.

Note. Le Ministère des Travaux Publics a été supprimé et le Ministère des Réformes Agraires a été joint au Ministère de l'Agriculture. A la suite des modifications apportées à la sphère des compétences des Ministères: de l'Intérieur, de l'Industrie et du Commerce, des Communications, de l'Agriculture et des Cultes et de l'Instruction Publique, les chiffres respectifs du budget pour 1933/34 ne sont pas comparables avec les chiffres correspondants de la période d'exercice antérieure.

Sources: Données du Ministère des Finances; les Lois sur les Finances du 18.III 1932 (Journal des Lois Nr. 23, par. 175) et du 28.II 1933 (Journal des Lois Nr. 23, par. 186).

Tabl. 3. Wydatki i dochody Państwa — Dépenses et recettes de l'Etat

Zestawienie porównawcze — Relevé comparatif

1928/29—1933/34

Wyszczególnienie	1928/29	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1933/34 ^a	Spécification
Tysiące złotych — Milliers de zlotys							
Wydatki ogółem	2 841 076	2 992 728	2 813 870	2 467 490	2 243 927	2 457 981^b	Total des dépenses
I. Administracja	2 820 621	2 961 841	2 809 061	2 464 236	2 236 740	2 448 077	I. Administration
w tem:							dont:
Wydatki nadzwyczajne	228 077	210 626	151 268	78 470	63 091	74 831	Dépenses extraordinaires
Min. Spr. Wojskowych	851 165	849 530	775 019	761 286	760 715	822 700	Min. de la Guerre
" Spr. Wewnętrznych	249 659	248 731	242 267	212 811	194 685	202 406	" de l'Intérieur
" Sprawiedliwości	114 637	123 275	118 606	103 937	97 267	101 353	" de la Justice
" Opieki Społecznej	62 322	101 780	135 012	154 822	101 122	100 250	" de l'Assist. Sociale
" Roln. i Ref. Roln.	135 039	117 586	87 939	39 883	26 768	23 190	" de l'Agric. et Réf. Agr.
" Wyzn. Rel. i Oświe- cenia Publ.	431 736	462 688	443 063	356 656	321 936	324 597	" des Cultes et de l'Instr. Publ.
Zaopatrzenia ^c	278 962	306 042	322 326	320 253	294 307	294 850	Pensions ^c
Długi Państwa	227 851	251 239	266 431	242 628	188 461	338 287	Dette publique
II. Przedsiębiorstwa	20 455	30 887	4 809	3 254	7 187	6 700	II. Exploitations
Dochody ogółem	3 008 349	3 028 983	2 750 373	2 262 105	2 001 698	2 058 932^b	Total des recettes
w tem:							dont:
Dochody nadzwyczajne ^d	217 741	181 378	163 034	119 353	90 774	107 044	Recettes extraordinaires ^d
Daniny publiczne	1 736 795	1 735 707	1 461 473	1 177 245	978 051	1 016 252	Contributions publiques
Monopole	890 330	886 058	804 687	677 923	625 075	661 206	Monopoles
Dochody administracyjne ^e w tem zaopatrzenia ^c	276 418 28 879	296 034 26 703	366 481 24 371	259 108 33 440	356 384 53 820	260 661 50 200	Recettes administratives dont pensions ^c
Przedsiębiorstwa	104 806	111 184	117 732	147 829	42 188	104 813	Exploitations
Wskaźniki — 1927/28 = 100 — Indices — 1927/28 = 100							
Wydatki ogółem	111	117	110	97	88	96	Total des dépenses
I. Administracja	112	118	112	98	89	97	I. Administration
w tem:							dont:
Wydatki nadzwyczajne	104	96	69	36	29	34	Dépenses extraordinaires
Min. Spr. Wojskowych	103	103	94	93	92	100	Min. de la Guerre
" Spr. Wewnętrznych	115	115	112	98	90	93	" de l'Intérieur
" Sprawiedliwości	110	118	114	100	93	97	" de la Justice
" Opieki Społecznej	91	148	197	225	147	146	" de l'Assist. Sociale
" Roln. i Ref. Roln.	90	78	58	27	18	15	" de l'Agric. et Réf. Agr.
" Wyzn. Rel. i Oświe- cenia Publ.	120	128	123	99	90	90	" des Cultes et de l'Instr. Publ.
Zaopatrzenia ^c	114	126	132	131	121	121	Pensions ^c
Długi Państwa	122	135	143	130	101	181	Dette publique
II. Przedsiębiorstwa	51	77	12	8	18	17	II. Exploitations
Dochody ogółem	109	109	99	82	72	74	Total des recettes
w tem:							dont:
Dochody nadzwyczajne ^d	110	92	83	60	46	54	Recettes extraordinaires ^d
Daniny publiczne	116	116	98	79	65	68	Contributions publiques
Monopole	112	111	101	85	79	83	Monopoles
Dochody administr. w tem zaopatrzenia ^c	100 105	107 97	133 89	94 122	129 136	96 183	Recettes administratives dont pensions ^c
Przedsiębiorstwa	52	55	59	74	21	52	Exploitations

^a Budżet. ^b Łącznie z wydatkami względnie dochodami funduszków. ^c Emerytury, renty inwalidzkie i pensje. ^d Dochody nadzwyczajne składają się z podatku majątkowego, 10% dodatku do danin publicznych oraz innych dochodów nadzwyczajnych, włączonych do pozycji „dochody administracyjne“.

U w a g a. W 1933/34 r. zakres działania niektórych ministerstw uległ zmianie. Ob. „uwagę“ do tabl. 2, str. 2.

Ź r ó d ł o: Dla lat 1927/28—1930/31—zamknięcia rachunków państwowych; dla lat 1931/32—1932/33—dane tymczasowe Min. Skarbu; dla roku 1933/34—Ustawa Skarbowa z dnia 28.II 1933 r. (Dz. U. Nr. 23 poz. 186).

^a Budget. ^b Y compris les dépenses ou les recettes des fonds. ^c Pensions de retraite, rentes d'invalides et pensions. ^d Les recettes extraordinaires se composent de l'impôt sur la fortune, de 10% de supplément aux contributions publiques, ainsi que d'autres recettes extraordinaires, incluses dans la rubrique „Recettes administratives“.

N o t e. En 1933/34 les compétences de plusieurs ministères ont subi des modifications. Voir „la note“ au tabl. 2, page 3.

S o u r c e. Pour les années 1927/28—1929/31—les clôtures des comptes; pour les années 1931/32—1932/33—les données provisoires du Ministère des Finances; pour 1933/34—la Loi sur les Finances du 28.II, 1933 (Journal des Lois, Nr. 23, par. 186).

Tabl. 4. Wydatki i dochody Państwa według miesięcy

Dépenses et recettes de l'Etat par mois

Miljony złotych — Millions de zlotys

1930/31—1932/33

Miesiące Mois	Wydatki — Dépenses							Dochody — Recettes							
	Ogółem Total	w tem nadzwyczajne dont extraordinaires	Administra-cja Administra-tion	w tem — dont			Przed-siębior-stwa b Exploi-tations b	Ogółem Total	w tem nadzwyczajne dont extraordinaires	Administra-cja Administra-tion	w tem daniny pu-bliczne dont contri-butions publiq.	Mono-pole c Mono-poles c	w tem — dont		Przed-siębior-stwa c Exploi-tations c
				zaopa-trze-nia a pensions a	długi pań-stwowe dette publi-que								tyto-niowy mono-pole du tabac	spiry-tusowy mono-pole d'alcool	
Przeciętna miesięczna Moyenne mensuelle	1930/31 234,1	12,3	233,7	26,9	22,2	0,4	229,0	12,7	152,1	121,9	67,1	32,5	27,7	9,8	
	1931/32 205,6	6,8	205,3	26,7	20,2	0,3	188,5	9,9	119,7	98,1	56,5	29,2	21,7	12,3	
	1932/33 187,0	5,9	186,4	24,5	15,7	0,6	166,8	5,9	111,2	81,5	52,1	28,3	16,7	3,5	
1930/31	IV	233,5	9,3	233,0	27,9	40,1	0,5	234,8	11,5	159,1	127,4	66,6	28,0	30,1	9,1
	V	231,4	11,6	231,1	26,1	22,0	0,3	232,4	13,1	161,3	141,3	62,0	32,0	25,1	9,1
	VI	215,6	9,1	215,4	25,2	15,2	0,2	216,2	9,7	143,0	112,8	65,1	37,0	22,6	8,1
	VII	241,2	16,3	240,7	31,3	16,0	0,5	241,9	11,7	157,5	123,6	72,8	40,0	27,0	11,6
	VIII	214,5	10,6	213,4	20,5	20,6	1,1	215,2	15,4	131,9	105,5	71,0	38,0	26,1	12,3
	IX	222,1	13,9	221,5	27,7	16,1	0,6	222,6	13,4	139,4	108,1	77,4	40,0	30,4	5,8
	X	233,7	10,5	233,4	26,5	16,8	0,3	234,4	9,5	160,2	131,8	68,1	30,6	30,1	6,1
	XI	222,7	11,5	222,6	23,1	19,3	0,1	223,0	14,5	144,1	121,8	70,3	33,0	30,2	8,6
	XII	257,1	15,4	256,6	25,4	41,5	0,5	245,4	12,5	167,6	143,4	76,5	30,0	38,2	1,3
	I	228,2	8,5	228,1	32,8	12,8	0,1	229,7	12,3	165,1	128,6	62,7	28,0	29,1	1,9
	II	212,5	12,0	212,0	16,8	6,1	0,5	200,0	14,1	142,9	104,9	54,1	26,0	23,6	3,0
	III ^d	297,2	18,7	297,1	38,9	40,1	0,1	252,2	14,5	153,1	114,2	58,1	27,4	19,8	41,0
1931/32	IV	250,2	6,4	250,1	27,3	58,5	0,1	229,1	11,1	165,8	113,3	52,9	26,0	23,1	10,4
	V	211,7	7,8	211,6	26,6	25,0	0,1	199,6	11,6	134,7	115,0	55,6	33,0	18,1	9,3
	VI	219,5	6,8	219,4	28,9	29,2	0,1	175,8	13,9	118,6	99,0	48,6	26,0	17,6	8,6
	VII	218,2	4,4	217,6	25,0	36,6	0,6	192,8	9,8	115,1	98,9	54,9	33,0	17,8	22,8
	VIII	182,5	7,3	180,9	24,0	7,7	1,6	169,1	8,0	97,0	84,2	59,0	33,0	20,1	13,1
	IX	182,1	5,2	182,1	25,1	4,0	0,0	173,6	8,9	99,4	82,5	60,1	32,0	23,4	14,1
	X	215,3	6,0	215,2	27,9	22,3	0,1	211,1	10,3	127,1	107,5	66,9	32,0	23,8	17,1
	XI	192,4	9,2	192,3	27,9	22,3	0,1	193,6	9,5	120,6	103,1	56,3	25,1	25,3	16,7
	XII	198,1	12,6	197,5	26,9	5,7	0,6	198,3	11,6	129,9	110,5	57,8	25,0	27,1	10,6
	I	178,1	3,5	178,0	24,1	1,2	0,1	175,3	9,1	115,3	101,2	54,6	27,0	22,1	5,4
	II	193,9	2,0	193,8	31,3	7,9	0,1	164,5	7,0	102,2	77,0	55,5	30,0	20,1	6,8
	III ^d	225,6	9,8	225,6	26,8	31,9	0,0	179,4	8,5	110,8	84,9	55,7	28,0	22,0	12,9
1932/33	IV	198,9	4,2	198,9	27,2	17,8	—	194,8	13,0	144,5	86,8	45,7	26,0	16,0	4,6
	V	189,9	5,9	188,8	24,6	18,9	1,1	175,3	6,6	112,9	89,3	58,1	28,0	15,0	4,3
	VI	187,1	7,0	185,6	28,2	17,8	1,5	147,8	6,0	93,3	74,5	50,2	29,0	16,1	4,3
	VII	188,9	2,7	188,9	25,8	18,4	—	171,9	6,4	113,5	75,7	55,2	35,0	14,8	3,2
	VIII	180,8	3,7	180,8	24,2	17,1	—	162,8	5,5	104,5	68,6	52,8	30,0	17,1	5,5
	IX	182,2	5,6	181,5	23,1	17,2	0,7	154,2	6,2	99,6	74,9	49,9	30,0	15,5	4,7
	X	188,0	7,0	187,0	24,8	17,6	1,0	177,8	13,5	117,0	88,0	56,2	25,0	16,0	4,6
	XI	175,8	4,6	175,8	19,0	17,5	—	165,5	6,5	108,0	93,0	53,0	27,0	18,0	4,5
	XII	188,4	5,8	188,1	23,2	16,8	0,3	179,2	7,8	120,6	96,5	57,1	27,0	22,0	1,5
	I	180,9	3,1	179,4	23,1	10,4	1,5	156,3	6,3	106,5	82,1	48,5	28,0	17,6	1,3
	II	178,5	3,5	178,5	24,7	16,9	0,0	153,0	5,2	104,1	69,9	47,8	26,0	18,0	1,1
	III ^d	204,6	17,2	203,6	26,4	2,1	1,0	163,0	7,8	109,8	78,8	50,5	28,8	14,1	2,7

a Emerytura, renty inwalidzkie i pensje. b Dopłata ze Skarbu Państwa. c Wpłata do Skarbu Państwa. d Łącznie z wydatkami okresu ulgowego.

Źródło: Dane Ministerstwa Skarbu, Ustawa Skarbową z dnia 28.II 1933 (Dz. U. Nr. 23, poz. 186).

a Pensions de retraite, rentes d'invalides, etc. b Versements du Trésor de l'Etat. c Versement au Trésor de l'Etat. d Y compris les dépenses de la période de faveur.

Source: Données du Ministère des Finances, Lois sur les Finances du 28.II 1933 (Journal des Lois Nr. 23, par. 186).

Uwagi do tabl. 6 na str. 6 — Notes au tableau 6 à la page 6

a Dane ostateczne. b Wszystkie paragrafy budżetu prócz § 1, który obejmuje uposażenie personelu, a więc dodatkowe wynagrodzenie pracowników, wydatki kancelaryjne, utrzymanie linii, lokali i t. p.

Źródło: Dane Ministerstwa Poczty i Telegrafów, Ustawy Skarbowe z dnia 18.III 1932 r. (Dz. U. Nr. 23 poz. 175) i z dnia 28.II 1933 r. (Dz. U. Nr. 23 poz. 186).

a Chiffres définitifs. b Tous les paragraphes du budget, sauf § 1 lequel embrasse les frais de personnel, notamment les rétributions supplémentaires des travailleurs, les dépenses de matériel (fournitures de bureau), entretien de lignes, de locaux, etc.

Source: Données du Min. des Postes et Télégraphes, Lois sur les finances du 18.III 1932 (Jour. des Lois № 23 par. 175) et du 28.II 1933 (Jour. des Lois № 23 par. 186).

Tabl. 5. Wydatki i dochody Kolei Państwowych — Dépenses et recettes des Chemins de fer d'Etat
 Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1930/31 — 1933

Wyszczególnienie	Zamknięcie Compte clos		Budżet Budget	Rzeczywiste Effectives	Budżet Budget	Spécification
	1930/31 a	1931/32	1932 b	1932 b	1933	
Wydatki ogółem	1 498 250	1 223 043	1 045 444	822 601	1 087 333	Total des dépenses
I. Eksploatacja kolei	1 298 461	1 106 073	911 974	697 940	914 163	I. Exploitation des chemins
normalnotorowych	1 279 707	1 091 307	899 163	688 734	901 421	à voie normale
w tem emerytury ^c	90 948	92 655	67 361	69 406	91 335	dont pensions de retraite ^c
wąskotorowych	18 754	14 766	12 811	9 206	12 742	à voie étroite
w tem emerytury ^c	516	676	467	584	868	dont pensions de retraite ^c
II. Długi i gwarancje	26 141	19 452	37 007	62 769^d	48 446	II. Dettes et garanties
III. Inwestycje	161 790	88 539	84 144	52 649^e	113 000^e	III. Investissements
budowa nowych linii kol.	52 262	15 443	6 307	4 331	4 255	constr. de nouvelles lignes
inwest. na kol. istniejących	109 528	73 096	77 837	48 318	108 745	investis. sur les lignes exist.
w tem zakup taboru	40 293	17 480	18 837	17 407	66 338	dont achat de matériel roulant
IV. Żegluga powietrzna	11 858	8 979	12 319	9 243	11 724	IV. Navigation aérienne
Dochody ogółem	1 516 472	1 248 048	1 101 944	770 989	1 137 333	Total des recettes
I. Koleje normalnotorowe	1 422 312	1 212 858	1 082 175	762 575	1 120 285	I. Chemins de fer à voie normale
przewóz osób	349 267	292 132	255 460	187 135	269 500	transport de voyageurs
" bagażu	17 178	13 947	12 460	9 216	12 810	" de bagages
" towarów/	942 287	810 413	718 850	504 435	722 130	" de marchandises/
inne dochody	113 580	96 366	95 405	61 789	115 845	autres recettes
w tem opłaty emerytalne	19 526	18 438	14 858	15 321	23 468	dont cotisations de retraite
II. Koleje wąskotorowe	14 826	11 826	12 742	6 203	10 571	II. Chemins de fer à voie étroite
dochody z przewozów	12 327	9 803	10 687	5 046	8 702	transports
inne dochody	2 499	2 023	2 055	1 157	1 869	autres recettes
w tem opłaty emerytalne	318	290	258	237	359	dont cotisations de retraite
III. Różne dochody	79 334^g	23 364^h	7 027	2 211	6 477	III. Recettes diverses

a Łącznie z żegluga powietrzna, zaliczana wówczas do budżetu administracyjnego Min. Komunikacji. b Dotyczy okresu od I.IV do 31.XII 1932 roku. c Emerytury, zapomogi oraz odszkodowania za nieszczęśliwe wypadki. d W tem 37 522 tys. zł. przekazanych Skarbowi Państwa za obsługę niektórych pożyczek kolejowych w latach poprzednich. e Wydatki funduszu inwestycyjnego P. K. P. f Łącznie z przewozem poczty. g W sumie tej mieszczą się nadwyżki z poprzednich okresów budżetowych. h W tem 22 465 tys. należności z tytułu koncesji na budowę kolei Herby-Gdynia.

U w a g a. D ne za 1933 r. nie obejmują dochodów funduszu inwestycyjnego w sumie 112 000 tys. zł., które stanowią przelew nadwyżek dochodów eksploatacyjnych.

Ź r ó d ł o: Dane Ministerstwa Komunikacji, zamknięcie rachunków państwowych za 1930/31 r.

a Y compris la navigation aérienne portée alors au budget d'administration du Ministère des Communications. b Se rapporte à la période comprise entre le I.IV et le 31.XII. 1932. c Pensions de retraite, secours, indemnités pour les cas d'accident. d Dont 37 522 milliers de zlotys transférés au Trésor de l'Etat pour le service des emprunts ferroviaires des années antérieures. e Dépenses du Fonds d'investissements des Chemins de fer Polonais d'Etat. f Y compris le transport de la poste. g Cette somme comprend les excédents des périodes d'exercices antérieures. h Y compris 22 465 milliers de zlotys dus au titre de la concession de la construction du chemin de fer Herby-Gdynia.

N o t e. Les données pour 1933 ne comprennent pas certaines recettes du Fonds d'investissements, se montant à 112 000 milliers de zlotys, qui constituent le transfert des excédents des recettes d'exploitation.

S o u r c e: Données du Ministère des Communications, clôture des comptes pour 1930/31.

Tabl. 6. Wydatki i dochody Poczty i Telegrafów
Dépenses et recettes des Postes et Télégraphes

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1930/31 — 1933/34

Wyszczególnienie	Zamknięcie Compte clos		Budżet Budget	Rzeczywiste Effectives	Budżet Budget	Spécification
	1930/31 a	1931/32 a	1932/33	1932/33	1933/34	
Wydatki ogółem	223 230	194 985	221 930	177 889	191 246	Total des dépenses
I. Zwyczajne	199 098	173 512	195 454	157 429	167 534	I. Ordinaires
Ministerstwo	2 543	1 892	1 601	1 439	1 516	Ministère
Poczta i telegraf	194 876	170 232	191 970	154 678	164 581	Postes et télégraphes
uposażenie	117 689	103 268	108 055	96 302	102 397	frais de personnel
w tem emerytury	10 646	10 895	14 210	15 591	18 017	dont pensions de retraite
utrzymanie ruchu ^b	77 187	66 964	83 915	58 376	62 184	frais de mouvement ^b
Radjotelegraf	1 679	1 388	1 883	1 312	1 437	Radiotélégraphie
II. Nadzwyczajne	30 132	21 473	26 476	20 460	23 712	II. Extraordinaires
Poczta i telegraf	28 777	20 116	25 186	19 493	22 935	Postes et télégraphes
Radjotelegraf	1 355	1 357	1 290	967	777	Radiotélégraphie
Dochody ogółem	236 833	216 295	248 338	189 809	214 737	Total des recettes
I. Zwyczajne	229 566	214 553	245 538	188 549	213 117	I. Ordinaires
Ministerstwo	34	11	9	8	7	Ministère
Poczta i telegraf	226 207	210 701	241 689	184 565	209 458	Postes et télégraphes
opłaty pocztowe	145 801	136 923	159 765	114 480	133 682	taxes postales
w tem sprzedaż znaczków	88 908	85 404	107 888	69 891	.	dont vente de timbres
opłaty telegraficzne	13 123	10 058	9 880	8 039	7 950	taxes télégraphiques
opłaty telefoniczne	56 558	53 037	60 774	45 890	53 130	taxes téléphoniques
w tem abonamenty	22 625	22 833	25 865	20 465	.	dont droits d'abonnement
inne	10 725	10 683	11 270	16 156	14 696	autres
w tem opłaty emerytalne	2 489	3 769	3 526	6 031	5 620	dont cotisations de retraite
Radjotelegraf	3 325	3 841	3 840	3 976	3 652	Radiotélégraphie
II. Nadzwyczajne	7 267	1 742	2 800	1 260	1 620	II. Extraordinaires
Poczta i telegraf	7 267	1 742	2 800	1 260	1 620	Postes et télégraphes

a, b Obacz uwagi na str. 5 — a, b Voir les notes à la page 5.

Tabl. 7. Bilanse i rachunki strat i zysków Lasów Państwowych

Bilans et comptes de pertes et de profits des Forêts de l'Etat

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1929/30—1931/32

Wyszczególnienie	Okresy obrachunkowe			Spécification
	Année d'exercice			
	1. X 1929 — 30. IX 1930	1. X 1930 — 30. IX 1931	1. X 1931 — 30. IX 1932	
Bilans na dzień 30 IX obdośnego roku — Bilan au 30. IX de l'exercice donné				
Aktywa	345 169	303 308	375 370	Actif
Kasa i sumy do dyspozycji	10 405	8 443	8 669	Encaisse et disponibilités
Nieruchomości	101 446	104 485	112 047	Immeubles
użytkowane dla celów administracyjnych	72 728	75 586	81 227	pour buts d'administration
" " " przemysłowych	28 718	28 899	30 820	" " industriels
Grunty ^a	—	—	28 340	Terres ^a
Majątki rolne ^b	—	—	61 250	Propriétés foncières ^b
Budowle nieukończone	18 157	19 884	14 612	Bâtiments inachevés
Ruchomości	4 889	5 609	5 749	Mobilier
Zapasy	59 021	36 418	44 696	Stocks
w tem użytki główne	40 145	20 424	18 655	dont produits principaux
Dłużnicy	60 868	66 585	68 649	Débiteurs
Min. Skarbu	73 038	47 000	22 005	Min. des Finances
Inne	17 345	14 884	9 353	Autres
Pasywa	345 169	303 308	375 370	Passif
Kapitał zakładowy ^c	141 037	153 857	247 217	Capital de fondation
lasów państwowych	141 037	153 857	183 747	des forêts de l'Etat
majątków rolnych	—	—	63 470	des propriétés foncières
Kapitał amortyzacyjny	19 058	23 509	28 178	Fonds d'amortissements
Wierzyciele	5 340	3 721	9 157	Créanciers
Min. Skarbu	90 383	87 068	60 872	Min. des Finances
Inne pasywa	6 808	7 419	10 591	Autre passif
Czysty zysk	82 542	27 734	19 355	Profit net
Rachunek strat i zysków — Compte de pertes et de profits				
Straty	149 687	92 770	71 282	Pertes
Administracja	30 385	28 479	24 389	Administration
wydatki osobowe	26 530	24 828	21 170	frais du personnel
" rzeczowe	3 855	3 651	3 219	frais du matériel
Wydatki gospodarcze	11 816	8 303	6 002	Dépenses économiques
w tem odnowienie lasów	8 282	5 856	4 167	dont reboisement des forêts
Uzupełnienie inwentarza rucho- mego i nieruchomego	12 469	14 832	8 494	Acquisitions des biens meubles et immeubles
w tem grunty i budynki	10 089	10 708	6 805	dont terres et bâtiments
Amortyzacja	4 083	4 410	3 420	Amortissement
Różne	8 392	9 012	9 622	Divers
w tem: podatki	5 278	5 118	4 938	dont: impôts
emerytury	—	1 870	2 051	pensions de retraite
Czysty zysk	82 542	27 734	19 355	Profit net
Zyski	149 687	92 770	71 282	Profits
Eksploatacja	130 214	68 654	58 271	Exploitation
użytki główne	—	—	54 119	produits principaux
inne	—	—	4 152	autres
Inne	19 473	24 116	13 011	Autres
w tem: opłaty emerytalne	—	359	501	dont: cotisations de retraite
różne zarachowania	12 819	18 391	8 367	divers

a—c Obacz uwagi na str. 8 — a—c Voir les notes à la page 8.

Celem dodatkowego oświetlenia wyników eksploatacji lasów państwowych zamieszcza się poniższą tabelę:

En vue de faire ressortir les résultats de l'exploitation des forêts de l'Etat est présenté le tableau ci-dessous:

Zestawienie porównawcze eksploatacji Lasów Państwowych — Relevé comparatif de l'exploitation des forêts de l'Etat

Rok obrachunkowy Année d'exercice	Powierzchnia wyrębana		Powierzchnia zalesiona		Wyrębana masa grubizny		Spieniężona masa użytków głównych (grubizna, drob- nica, karpina)	
	Superficie des coupes		Superficie boisée		Produits principaux des coupes		Matières ligneuses vendues	
	ha	wskaźnik indice	ha	wskaźnik indice	1 000 m ³	wskaźnik indice	1 000 m ³	wskaźnik indice
1927/28	35 810	100	52 727	100	10 037	100	10 444	100
1928/29	34 116	95	50 731	96	8 295	83	9 274	89
1929/30	28 484	80	47 123	89	7 816	78	8 575	82
1930/31	24 178	68	39 405 ^a	75	6 440	64	8 293	79
1931/32	21 948	61	42 365	80	6 077	69	7 810	75

^a Prócz tego 30 320 ha uzaano za odnowione w sposób naturalny (samosiewem) w latach ubiegłych.

^a En outre 30 320 ha sont considérés comme reboisés par voie d'ensemencement naturel dans les années antérieures.

Tabl. 8. Bilanse i rachunki strat i zysków Polskiego Monopoli Tytoniowego*Bilans et comptes de pertes et de profits du Monopole des Tabacs*Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

1929/30—1931/32

Wyszczególnienie	Okresy budżetowe <i>Année d'exercice</i>			Spécification
	I.IV 1929— 31.III 1930	I.IV 1930— 31.III 1931	I.IV 1931— 31.III 1932	
Bilans na dzień 31 III odnośnego roku—<i>Bilan au 31.III de l'exercice donné</i>				
Aktywa	612 829	686 095	722 074	Actif
Kasa	7 734	5 559	10 591	Encaisse
Papiery wartościowe	999	1 085	1 112	Portefeuille-titres
Nieruchomości	32 337	42 959	51 269	Immeubles
Ruchomości	24 975	22 301	24 247	Mobilier
Nieukończona budowle i instalacje	17 077	21 884	20 230	Bâtiments et installations non achevés
Zapasy	188 810	230 396	210 900	Stocks
w tem surowce	139 579	187 640	174 399	dont matières premières
Dłużnicy	18 850	20 442	18 741	Débiteurs
Ministerstwo Skarbu	316 367	334 403	378 298	Ministère des Finances
Depozyty i gwarancje	5 518	6 344	5 626	Dépôts et garanties
Inne aktywa	162	722	1 060	Autre actif
Pasywa	612 829	686 095	722 074	Passif
Kapitał zakładowy	48 708	57 143	86 589	Capital de fondation
Kapitał obrotowy	59 197	82 578	127 724	Fonds de roulement
Fundusz ubezpieczeniowy	11 560	14 764	18 027	Fonds d'assurances
Fundusz amortyzacyjny i rezerwowy	15 372	20 115	24 950	Fonds de réserve
Fundusze specjalne	1 878	2 149	2 086	Fonds spéciaux
Wierzyciele	40 971	73 796	63 275	Créanciers
Ministerstwo Skarbu	365 988	351 283	316 974	Ministère des Finances
Deponenci	5 518	6 344	5 626	Déposants
Inne pasywa	1 054	957	1 591	Autre passif
Zysk handlowy	62 583	76 966	75 232	Bénéfice de commerce
Rachunek strat i zysków — <i>Compte de pertes et de profits</i>				
Straty	728 156	690 193	627 375	Pertes
I. Utrzymanie Dyrekcji	4 324	4 076	3 054	I. Dépenses de la Direction
II. Koszty eksploatacji	166 274	151 178	131 609	II. Frais d'exploitation
Administracja zakładów i urzędów	5 870	6 713	2 863	Administration
Koszty fabrykacji	160 404	144 465	128 746	Frais de production
III. Inne	494 975	457 973	417 480	III. Autres
Odpisy na fundusz ubezpieczeniowy	2 633	3 117	3 166	Inscriptions p. le fonds d'assurance
Koszty sprzedaży	91 617	87 819	81 098	Frais de vente
Amortyzacja	4 776	4 776	4 597	Amortissement
Świadczenia socjalne	2 984	3 338	2 338	Prestations sociales
Należności skarbowe	365 988	351 283	316 974	Sommes dues au Trésor
Opłata skarbowa	317 544	303 348	274 192	Taxes
Ekwiwalent podatków	46 385	45 376	41 051	Equivalent des impôts
Odsetki od funduszy obrotowych	2 059	2 559	1 731	Intérêts des fonds de roulement
Różne	26 977 ^a	7 640	9 307	Divers
w tem emerytury	2 468	2 869	3 765	dont pensions de retraite
IV. Zysk handlowy	62 583	76 966	75 232	IV. Bénéfice de commerce
Zyski	728 156	690 193	627 375	Profits
I. Sprzedaż wyrobów tytoniowych	722 013	688 887	625 873	I. Vente de produits
II. Inne zyski	6 143	1 306	1 502	II. Autres profits

^a W tem spłata pożyczki włoskiej—23 332 tys. zł.

U w a g a. Wobec zmiany w zarachowywaniu poszczególnych pozycji na konta rachunku strat i zysków, odnośne dane za 1931/32 r. nie są całkowicie porównywalne z danymi z lat poprzednich.

Ź r ó d ł o: Preliminarze budżetowe R. P. na okresy 1931/32, 1932/33, 1933/34 i dane Departamentu Akcyz i Monopoli Min. Skarbu.

a Y compris le remboursement de l'emprunt italien—23 332 milliers de zł.

N o t e. Vu les modifications dans le mode de porter les différents postes aux diverses rubriques du compte des profits et pertes, les chiffres respectifs de 1931/32 ne sont pas entièrement comparables avec les chiffres des années antérieures.

S o u r c e: Budgets préliminaires pour les exercices 1931/32, 1932/33, 1933/34 et données de la Direction des Accises et des Monopoles auprès du Min. des Finances.

Uwagi do tablicy 7 na str. 7 — *Notes au tableau 7 à la page 7*

a Wartość gruntów zakupionych z dochodów lasów państwowych w czasie od 1.X 1927 r. do 30.IX 1932 r. b Przejęte w 1931/32 r. z budżetu administracyjnego Min. Rolnictwa. c Stan zamożności lasów państwowych i majątków rolnych; nie uwzględniono wartości gruntów i drzewostanów.

U w a g a. Wobec zmiany układu bilansu i rachunku strat i zysków dane za 1931/32 r. nie są całkowicie porównywalne z danymi za lata poprzednie.

a La valeur des terres acquises sur les bénéfices obtenus au cours de la période comprises entre le 1.X 1927 et le 30.IX 1932. b Transférées du budget administratif du Min. de l'Agriculture en 1931/32. c Fortune des entreprises forestières; il n'est pas tenu compte de la valeur des terres et du peuplement.

N o t e. Vu les modifications apportées à la structure du bilan et du compte des pertes et profits, les chiffres pour 1931/32 ne sont pas entièrement comparables avec ceux des années antérieures.

Tabl. 9. Bilanse i rachunki strat i zysków Państwowego Monopolu Spirytusowego
Bilans et comptes de pertes et de profits du Monopole de l'Alcool

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1928/29—1931/32

Wyszczególnienie	Okresy budżetowe—Années d'exercice				Spécification
	I.IV—1928 —31.III 1929	I.IV 1929— —31.III 1930	I.IV 1930— —31.III 1931	I.IV 1931— —31.III 1932	
Bilans na dzień 31.III odnośnego roku — Bilan au 31.III de chaque année					
Aktywa	648 114	666 340	612 966	513 793	Actif
Kasa	18 922	12 264	13 322	13 192	Encaisse
Papiery wartościowe	—	1 254	1 244	1 344	Portefeuille—titres
Nieruchomości	18 241	18 656	22 104	21 678	Immeubles
Ruchomości	8 248	10 246	11 254	12 892	Mobilier
Nieukończone budowle i instalacje	15 170	23 323	28 639	28 431	Bâtiments et install. non achevés
Zapasy	58 410	81 438	98 185	111 800	Stocks
w tem wyroby, półwyroby i surowka .	45 588	65 270	81 860	93 194	dont: produits, demi-produits et ma- tières premières
Dłużnicy	40 816	39 243	42 631	34 964	Débiteurs
Ministerstwo Skarbu	433 543	431 992	347 589	254 768	Ministère des Finances
Depozyty i gwarancje	48 930	45 467	43 765	32 612	Dépôts et garanties
Inne aktywa	5 834	2 457	4 233	2 112	Autre actif
Pasywa	648 114	666 340	612 966	513 793	Passif
Kapitał zakładowy	41 642	41 515	61 997	57 952	Capital de fondation
Kapitał obrotowy	60 000	75 000	75 000	85 000	Fonds de roulement
Fundusz ubezpieczeniowy	5 666	8 268	11 403	14 833	Fonds d'assurances
Fundusz inwestycyjny	—	10 000	1	1	Fonds d'investissements
Fundusz amort. i rezerwowy	8 041	9 169	10 500	12 356	Fonds de réserve
Wierzyciele	25 126	39 707	43 711	35 009	Créanciers
Ministerstwo Skarbu	384 366	363 556	308 960	237 125	Ministère des Finances
Deponenci	49 929	46 295	44 410	33 218	Déposants
Inne pasywa	4 387	5 726	1 011	362	Autre passif
Zysk handlowy	68 957	67 104	55 973	37 937	Bénéfice de commerce
Rachunek strat i zysków — Compte de pertes et de profits					
Straty	682 359	662 420	560 854	429 425	Pertes
I. Utrzymanie Dyrekcji	3 732	4 487	5 011	3 757	I. Dépenses de la Direction
II. Koszty eksploatacji	109 172	108 229	86 589	71 199	II. Frais d'exploitation
Zużycie spirytusu	64 960	62 268	48 296	34 219	Consommation de l'alcool
Zużycie butelek	23 159	21 882	18 548	15 383	Consommation de bouteilles
Koszty oczyszczania	7 112	7 673	5 865	8 718	Frais de raffinage
Koszty fabryk. wyrobów monop.	8 960	12 875	10 020	8 590	Frais de fabrication
Inne koszty	4 981	3 531	3 860	4 289	Autres frais
III. Inne	500 498	482 606	413 281	316 532	III. Autres
Odpisy na fundusz ubezpiecz. .	1 943	2 607	3 136	3 433	Inscriptions p.le fonds d'assurance
Koszty transportu	11 590	12 951	10 880	6 316	Frais de transport
Koszty sprzedaży	55 102	57 520	54 795	42 908	Frais de vente
w tem prowizje handlowe	50 551	52 103	49 105	36 129	dont commissions
Amortyzacja mająt. i urządzeń .	869	1 130	1 332	1 954	Frais d'amortissement
Świadczenia socjalne	680	1 304	1 157	959	Prestations sociales
Podatki samorządowe ^a	49 563	47 067	34 885	23 244	Impôts communaux ^a
Należności skarbowe	378 695	353 170	304 968	235 480	Sommes dues au Trésor
Opłata skarbowa	335 850	316 706	263 552	204 082	Taxes du Trésor
Ekwiwalent podatkowy	42 845	41 464	41 416	31 398	Équivalent des impôts
Różne	2 056	1 851	2 128	2 238	Divers
IV. Zysk handlowy	68 957	67 104	55 973	37 937	IV. Bénéfice de commerce
Zyski	682 359	662 420	560 854	429 425	Profits
I. Sprzedaż produktów	670 502	650 842	547 813	422 086	I. Vente de produits
Rektyfikatu	75 709	56 189	39 163	16 751	Alcool rectifié
Wyrobów monopolowych	573 133	570 246	486 167	384 359	Produits finis
Na cele przemysłowe	21 660	24 407	22 483	20 976	Alcool pour buts industriels
II. Opłaty od zwol. ilości spirytusu .	6 224	5 853	4 173	2 163	II. Taxes sur les quantités d'alcool libérées
III. Opłaty od przywozu wyrobów spirytusowych z zagranicy	1 891	1 471	1 711	777	III. Taxes sur l'importation de bols-sons alcooliques étrangères
IV. Różne	3 742	4 254	7 157	4 399	IV. Divers

^a Łącznie z dodatkiem wojewódzkim dla woj. centralnych i wschodnich, przypadającym obecnie na rzecz Skarbu Państwa.

Ob. „uwag” do tabl. 8.

Źródło: Dane Państwowego Monopolu Spirytusowego, preliminarz budżetowy R. P. 1933/34 r., dane Departamentu Akcyz i Monopoli Min. Skarbu.

^a Y compris le supplément départemental pour les dép. du centre et de l'est, perçu actuellement au profit du Trésor de l'Etat Voir la „note” au tabl. 8.

Source: Données de l'Alcool, budget préliminé de 1933/34, données de la Direction des Accises et des Monopoles auprès du Min. des Finances.

Tabl. 10. Dochody skarbowe z danin publicznych i monopoli
Recettes du Trésor des contributions publiques et des monopoles

Zestawienie porównawcze — *Relevé comparatif*

1928/29—1933/34

Wyszczególnienie	1928/29	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1933/34 ^a	Spécification
Tysiące złotych — <i>Milliers de zlotys</i>							
Ogółem	2 627 125	2 622 184	2 267 841	1 855 168	1 603 126	1 677 458	Total
Daniny zwyczajne	1 571 206	1 576 801	1 334 679	1 063 641	905 207	912 052	Contributions ordinaires
Podatki bezpośrednie	766 233	785 664	716 041	586 432	532 762	504 100	Impôts directs
gruntowy	64 412	50 897	49 688	45 683	54 740	54 000	foncier
od nieruchomości	46 967	46 042	52 360	49 823	59 963	60 000	sur les immeubles
przemysłowy	350 400	346 540	299 189	237 279	194 770	187 000	industriel
dochodowy	242 262	277 840	264 551	213 656	191 807	171 700	sur le revenu
inne	62 192	64 345	50 253	39 991	31 482	31 400	autres
Podatki pośrednie	181 713	192 245	183 379	171 045	156 495	154 552	Impôts indirects
od piwa	13 248	15 337	12 919	11 001	9 970	11 200	sur la bière
„ cukru	117 377	127 000	119 744	114 756	104 207	100 000	„ le sucre
„ olejów mineralnych	28 463	27 903	30 682	27 751	25 515	24 296	„ les huiles minérales
inne	22 625	22 005	20 034	17 537	16 803	19 456	autres
Cło	424 400	395 341	257 548	156 848	107 639	135 000	Droits de douane
Oplaty stemplowe	198 860	203 551	177 711	149 216	108 311	118 000	Droits d'enreg. et de timbre
Daniny nadzwyczajne	165 589	159 334	128 470	113 603	72 844	104 200	Contribut. extraordinaires
Podatek majątkowy	48 714	39 799	20 452	15 277	3 870	27 200	Impôt sur la fortune
10% nadzwyczajny dodatek do danin publicznych	116 875	119 535	108 018	98 326	68 974	77 000	10% de supplément extra-ordin. aux contrib. publ.
Monopole	890 330	836 049	804 692	677 924	625 075	661 206	Monopoles
Tytoniowy	384 516	390 009	390 004	350 104	339 819	350 000	Tabac
Spirytusowy	433 249	419 824	352 377	260 415	200 530	230 000	Alcool
Inne	72 565	76 216	82 311	67 405	84 726	81 206	Autres
Wskaźniki — <i>Indices</i> 1927/28 = 100							
Ogółem	115	114	99	81	70	73	Total
Daniny zwyczajne	118	118	100	80	68	68	Contributions ordinaires
Podatki bezpośrednie	124	128	116	95	87	82	Impôts directs
gruntowy	101	80	78	72	86	85	foncier
od nieruchomości	101	99	113	108	130	130	sur les immeubles
przemysłowy	124	123	106	84	69	66	industriel
dochodowy	142	163	155	125	112	101	sur le revenu
inne	117	121	94	75	59	59	autres
Podatki pośrednie	109	115	110	103	94	93	Impôts indirects
od piwa	116	134	113	96	87	98	sur la bière
„ cukru	109	118	112	107	97	93	„ le sucre
„ olejów mineralnych	107	105	116	105	96	92	„ les huiles minérales
inne	107	104	95	83	79	92	autres
Cło	114	106	42	29	29	36	Droits de douane
Oplaty stemplowe	111	114	100	84	61	66	Droits d'enreg. et de timbre
Daniny nadzwyczajne	102	99	79	70	45	64	Contribut. extraordinaires
Podatek majątkowy	75	61	31	23	6	42	Impôt sur la fortune
10% nadzwyczajny dodatek do danin publicznych	121	124	112	102	71	80	10% de supplément extra-ordin. aux contrib. publ.
Monopole	112	111	101	85	79	83	Monopoles
Tytoniowy	103	105	105	94	91	94	Tabac
Spirytusowy	120	116	92	72	56	64	Alcool
Inne	114	119	129	106	133	127	Autres

^a Budżet.

U w a g a. Ogólne sumy dochodów z danin publicznych i monopoli w 1929/30 i 1930/31 r. są nieznacznie wyższe od takichże sum podanych w tabl. 3 wskutek nieuwzględnienia ostatecznych sprostowań rachunków.

Z r ó d ł o. Dla lat 1927/28—1929/30—Rocznik Min. Skarbu 1927—1930, dla lat 1930/31—1932/33—dane Min. Skarbu z wykonania budżetu, dla r. 1933/34—Ustawa Skarbowa z dn. 28.II 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23 poz. 186).

^a Budget.

N o t e. Les sommes globales des recettes provenant des contributions publiques et des monopoles des années 1929/30 et 1930/31 sont quelque peu plus élevées que les sommes correspondantes figurant au tableau 3, parce qu'on n'y a pas tenu compte des rectifications définitives apportées aux comptes.

S o u r c e: Pour les années 1927/28—1929/30—l'Annuaire du Ministère des Finances, 1927—1930, pour les années 1930/31—1932/33 les données du Ministère des Finances sur l'exécution du budget, pour 1933/34—la loi sur les Finances du 28.II 1933 (Journ. des Lois, Nr. 23, par. 186).

Tabl. 11. Dochody skarbowe z danin publicznych i monopoli

Recettes du Trésor des contributions publiques et des monopoles

A. Zestawienie ogólne — Relevé général

1930/31—1932/33

Rok — Miesiące Année — Mois		Ogółem Total	Podatki bezpo- średnie a Impôts directs a	Podatek majątkowy Impôt sur la fortune	Podatki pośrednie a Impôts indirects a	Monopole Monopoles	Cło Droits de douane	Oplaty stem- plowe a Droits d'en- registrement et de timbre a	10% nadzwycz. dodatek do danin publ. 10% de supplém. extraord. aux contrib. publiques
W tysiącach złotych — En milliers de zlotys									
Przeciętna mie- sięczna Moyenne mensuelle	1930/31 1931/32 1932/33	188 987 154 597 133 594	59 670 48 869 44 397	1 704 1 273 322	15 282 14 254 13 041	67 058 56 494 52 090	21 462 13 070 8 970	14 809 12 443 9 026	9 002 8 194 5 748
1930/31	IV V VI VII VIII IX X XI XII	194 020 203 218 177 885 196 362 176 478 185 486 199 850 192 148 219 807	63 028 72 161 47 898 58 710 52 951 49 612 67 267 61 830 76 241	1 313 1 176 1 549 990 1 059 1 439 1 173 770 732	14 381 15 510 17 416 14 323 11 756 14 959 13 565 14 120 17 589	66 581 61 968 65 133 72 794 70 990 77 366 68 094 70 313 76 453	23 142 25 886 21 354 25 406 19 294 19 590 24 460 21 636 23 857	15 617 15 156 16 472 15 595 13 129 15 021 15 654 13 738 13 955	9 958 11 361 8 063 8 544 7 299 7 499 9 597 9 741 10 980
	I II III	191 318 159 000 172 269	66 291 46 468 53 584	889 4 978 4 384	17 839 16 809 15 113	62 741 54 146 58 112	18 715 16 157 18 049	14 917 13 120 15 299	9 926 7 322 7 728
1931/32	IV V VI VII VIII IX X XI XII	166 251 170 627 147 625 153 833 143 298 142 533 174 426 159 463 168 276	55 757 59 334 42 172 48 391 42 624 37 661 60 297 55 919 60 172	1 308 1 377 5 850 1 558 812 669 668 375 1 842	14 330 14 773 15 960 12 905 11 698 14 379 11 436 12 937 16 245	52 907 55 581 48 634 54 900 59 056 60 080 66 960 56 325 57 794	19 063 15 578 14 356 14 855 11 460 10 280 12 722 12 627 10 676	13 368 13 840 12 956 13 271 10 689 12 656 12 841 12 169 12 088	9 518 10 144 7 697 7 953 6 959 6 808 9 452 9 111 9 459
	I II III	155 800 132 444 140 591	48 700 36 664 38 742	300 260 259	18 236 14 358 13 738	54 571 55 457 55 658	13 140 8 773 13 316	12 501 10 698 12 239	8 352 6 234 6 639
1932/33	IV V VI VII VIII IX X XI XII	132 512 147 418 124 733 130 867 121 418 124 823 144 221 146 014 153 603	46 138 48 790 36 853 39 054 34 865 37 428 53 068 57 552 59 751	265 317 437 197 226 305 429 271 276	13 657 12 855 12 316 12 979 11 828 13 878 10 982 11 983 12 481	45 693 58 135 50 187 55 179 52 823 49 944 56 175 53 017 57 147	11 446 11 735 8 641 7 899 8 630 7 857 8 828 8 320 8 210	9 784 9 420 10 764 9 625 7 865 9 485 8 860 8 767 8 789	5 529 6 166 5 535 5 934 5 181 5 926 5 879 6 104 6 949
	I II III	130 547 117 721 129 250	44 056 34 107 41 100	315 224 608	16 439 15 376 11 721	48 482 47 823 50 470	7 000 7 793 11 279	8 473 7 566 8 914	5 782 4 832 5 158
Na jednego mieszkańca złotych b — Proportion par habitant en zlotys b									
	1926/27 1929/30 1930/31 1931/32 1932/33 1933/34 c	59,28 86,23 73,29 58,10 49,47 51,41	17,33 25,84 23,14 18,36 16,44 15,45	2,23 1,31 0,66 0,48 0,12 0,83	4,99 6,32 5,93 5,36 4,83 4,75	21,22 29,14 26,01 21,23 19,29 20,26	7,21 13,00 8,32 4,91 3,32 4,14	4,74 6,69 5,74 4,68 3,34 3,62	1,56 3,93 3,49 3,08 2,13 2,36

a Część wpływów, których zestawienia nie dziela na poszczególne podatki względnie opłaty, została podana w rubryce „10% nadzwycz. dodatek do danin publicznych”. b Przy obliczaniu wzięto za podstawę następujące szacunkowe liczby ludności dla całej Polski (łącznie ze Śląskiem): dla okresów 1926/27—1932/33 średnie pomiędzy stanem na początku i na końcu roku, dla okresu 1933/34 stan na 1.I 1933 r. W obliczeniu nie uwzględniono podatków i opłat przypadających na rzecz Skarbu Śląskiego. c Według budżetu.

Źródło: Dane Ministerstwa Skarbu, Ustawa Skarbowa z dnia 28.II 1933 r. (Dz. U. R. P. № 23 poz. 186).

a Certaines recettes, n'ayant pas été réparties suivant les différentes catégories d'impôts, ont été portées dans la rubrique „10% de supplément extraord. aux contributions publiques”. b Au calcul on a pris comme base les chiffres estimatifs de la population pour la Pologne entière (y compris la Silésie): pour les périodes 1926/27—1932/33 — les moyennes entre l'état au début et celui à la fin de l'année, pour 1933/34—l'état au 1.I 1933. Dans ce calcul on n'a pas tenu compte des impôts et des taxes revenant au profit du Département Autonome de Silésie. c D'après le budget.

Source: Données du Ministère des Finances; Loi sur les Finances du 28.II 1933 (Journal des Lois № 23 par. 186).

Tabl. 11. Dochody skarbowe z danin publicznych i monopoli (dok.)

Recettes du Trésor des contributions publiques et des monopoles (fin)

B. Zestawienie szczegółowe — Relevé détaillé

1931/32—1933/34

Wyszczególnienie	Wykonanie budżetu	Budżet	Rzeczywiste a		Budżet		Spécification
	Budget exécuté	Budget	Effectives a		Budget		
	1931/32	1932/33	suma	w % budżetu	suma	w por. z	
			montant	p. cent du budget	montant	par rapp. au budget b	
						1932/33	
Ogółem	1 855 168	1 931 052	1 603 126	83,0	1 677 458	- 13,1	Total .
Podatki bezpośrednie c . . .	586 432	655 110	532 762	81,3	504 100	- 23,1	Impôts directs c
Podatek gruntowy	45 683	54 000	54 740	101,4	54 000	-	Impôts foncier
„ od nieruchomości miejsk. i niektórych wiejskich . . .	49 823	66 000	59 963	90,9	60 000	- 9,1	„ sur les immeubles
Podatek przemysłowy	237 279	230 000	194 770	84,7	187 000	- 18,7	„ industriel
„ dochodowy	213 656	280 000 ^d	191 807 ^d	68,5	171 700 ^d	- 38,7	„ sur le revenu
„ wojskowy	272	100	338	338,0	800	+ 700,0	„ militaire
„ od kapitałów i rent	6 500	5 000	5 344	106,9	5 500	+ 10,0	„ sur les capitaux et les rentes
„ od energii elektr.	1 228	10 000	6 567	65,7	10 000	-	Impôts sur l'énergie électr.
Zaległości podatków zniesionych	242	10	577	5 770,0	100	+ 900,0	Arrérages des impôts supprimés
Odsetki zwłoki, należności egzekucyjne i grzywny	31 749	10 000	18 656 ^e	186,6	15 000 ^e	+ 50,0	Intérêts, amendes, pénalités et remboursements de frais d'exécution
Podatki pośrednie c	171 045	176 632	156 495	88,6	154 952	- 12,3	Impôts indirects c
Podatek od wina	2 307	2 500	1 711	68,4	1 800	- 28,0	Impôt sur le vin
„ „ piwa	11 001	14 130	9 970	70,6	11 230	- 20,7	„ „ la bière
„ „ cukru	114 756	115 000	104 207	90,6	100 000	- 13,0	„ „ le sucre
„ „ drożdży	10 010	12 700	10 787	84,9	12 750	+ 0,4	„ „ le levain
„ „ olejów mineral.	27 751	26 400	25 515	96,6	24 296	- 0,8	„ „ les huiles mineral.
„ „ zapalniczek	108	120	3	2,5	120	-	„ „ les briquets
„ „ kwasu octowego	284	280	270	96,4	280	-	„ „ l'acide de vinaigre
Akcyzowe opłaty patentowe	3 234	3 500	2 619	74,8	3 000	- 14,3	Droits d'accise
Odsetki zwłoki, kary i grzywny	1 478	2 000	1 407	70,4	1 500	- 25,0	Intérêts, amendes, pénalités
Podatki zniesione	116	2	6	300,0	6	+ 200,0	Impôts supprimés
Cło	156 848	150 000	107 639	71,8	135 000	- 10,0	Droits de douane
Cło przywozowe	136 860	134 000	85 998	64,2	117 950	- 12,0	Droits d'entrée
Wpływy uboczne cła przywozowego	18 768	15 100	20 940	138,7	16 000	+ 6,0	Recettes accessoires des droits d'entrée
Cło wywozowe	1 150	850	628	73,9	990	+ 16,5	Droits de sortie
Wpływy uboczne cła wywozowego	70	50	73	146,0	60	+ 20,0	Recettes accessoires des droits de sortie
Opłaty stemplowe c	149 316	161 000	103 311	67,3	118 000	- 26,7	Droits d'enregistrement et de timbre c
Podatek majątkowy	15 277	20 000	3 870	19,4	27 200^f	+ 36,0	Impôts sur la fortune
10 % nadzwyczajny dodatek do danin publicznych	98 326	72 453	68 974	95,2	77 000	+ 6,3	10% de supplément extraord. aux contributions publiques
Monopole	677 924	695 857	625 075	89,8	661 206	- 5,0	Monopoles
Monopol solny	45 404	47 100	49 360	104,8	48 598	+ 3,2	Sel
„ tytoniowy	350 104	340 000	339 819	99,9	350 000	+ 2,9	Tabac
„ spirytusowy	260 415	270 000	200 530	74,3	230 000	- 14,8	Alcool
„ zapalczany	6 000	24 000	21 012	87,6	18 528	- 22,8	Allumettes
Loterja państwowa	16 001	14 757	14 354	97,3	14 080	- 4,6	Loterie

a Dane tymczasowe. b W porównaniu z budżetem 1932/33 r. mniej lub więcej w odsetkach. c Część wpływów, których zestawienie nie dzieli na poszczególne podatki względnie opłaty, została podana w rubryce „10% nadzwyczajny dodatek do danin publicznych”. d Łącznie z dodatkiem kryzysowym oraz podatkiem od niektórych zajęć zawodowych. e Bez należności egzekucyjnych zaliczanych obecnie do dochodów administracyjnych. f Łącznie z daniną lasową w sumie 200 tys. zł., liczoną poprzednio jako dochód administracyjny.

Źródło: Dane Ministerstwa Skarbu, Ustawa Skarbowa z dnia 28.II 1933 r. (Dz. U. R. P. 23 poz. 126).

a Chiffres provisoires. b Plus ou moins en pourcentages par rapport au budget 1932/33. c Certaines recettes, n'ayant pas été réparties suivant les différentes catégories d'impôts, ont été portées dans la rubrique „10% de supplément extraordinaire aux contributions publiques”. d Y compris le supplément de crise et l'impôt sur certaines occupations professionnelles. e Non compris les frais d'exécution, portés actuellement aux recettes administratives. f Y compris la contribution de forêts, se montant à 200 milliers de zlotys et portée antérieurement aux recettes administratives.

Source: Données du Ministère des Finances; Loi sur les Finances du 28.II 1933 (Journal des Lois Nr. 23 par. 186).

Tabl. 12. Podatki bezpośrednie — Impôts directs

1931/32—1932/33

Miesiące Województwa Izby skarbowe Mois Départements Chambres de Trésor	Ogółem podatki bezpśrednie (bez majątkowego) <i>Total impôts directs (sauf l'impôt sur la fortune)</i>		Podatki — Impôts								Zaległości podatków znieśnio- nych <i>Arrages des impôts supprimés</i>	Odsetki zwłoki, kary na- leżności egzekucyj. <i>Intérêts amendes pénal./frais d'exéc.</i>	Poda- tek ma- jątkowy <i>Impôt sur la fortune</i>
	tysiące złotych milliers de zlotys	na 1 miesz- kańca zł. par habi- tant zł. a	grun- towy <i>foncier</i>	od nie- ruchomości <i>sur les immeu- bles</i>	przemy- słowy <i>indus- triel</i>	docho- dowy <i>sur le revenu</i>	woj- skowy <i>mili- taire</i>	od ka- pitalów i rent sur <i>les capi- taux et les rentes</i>	od energji elek- trycznej sur <i>l'éner- gie élec- trique</i>	tysiące złotych — milliers de zlotys			
Ogółem-Total 1931/32^b	586 432	18,51	45 683	49 823	237 279	213 656	271	6 500	1 228	243	31 749	15 277	
IV	55 757	1,76	5 077	2 798	14 380	29 726	32	601	—	19	3 124	1 308	
V	59 334	1,87	5 204	3 721	22 764	24 272	29	646	—	1	2 697	1 376	
VI	42 172	1,33	2 560	4 475	18 650	13 826	17	328	—	1	2 315	5 850	
VII	48 390	1,53	1 967	4 536	25 171	13 249	16	861	—	11	2 579	1 558	
VIII	42 624	1,35	1 934	3 538	23 140	10 738	13	722	—	43	2 496	812	
IX	37 661	1,19	2 784	4 163	17 750	9 922	19	286	—	13	2 724	669	
X	60 297	1,90	3 430	2 768	24 834	25 763	22	680	—	14	2 786	668	
XI	55 919	1,76	8 651	6 208	15 962	22 038	20	516	—	57	2 467	375	
XII	60 172	1,90	5 240	4 923	26 769	19 764	13	296	—	63	3 104	1 842	
I	48 700	1,54	3 450	4 184	22 807	15 041	11	674	2	7	2 524	300	
II	36 664	1,16	2 757	4 196	12 545	13 592	33	541	456	13	2 531	260	
III	38 742	1,22	2 629	4 313	12 507	15 725	46	349	770	1	2 402	259	
Białystok	17 224	10,48	1 857	1 426	7 573	5 079	17	9	40	13	1 210	220	
Brześć n/Bugiem	6 871	6,08	1 149	372	2 787	2 088	11	2	—	0	462	75	
Grudziądz	27 779	25,58	2 493	2 183	9 837	11 358	13	154	30	26	1 685	483	
Kielce	39 729	13,53	3 157	2 486	16 558	14 446	27	91	60	24	2 880	1 271	
Kraków	48 929	21,30	2 709	4 135	20 381	18 270	31	607	122	42	2 632	750	
Lublin	22 565	9,15	3 315	1 065	9 121	6 877	9	13	35	2	1 128	365	
Lwów I	53 765	17,19	4 469	5 084	19 862	19 094	44	2 153	71	56	2 932	753	
Lwów II ^c	22 052	7,16	5 188	1 699	7 637	5 763	21	64	2	1	1 677	187	
Łódź	70 654	26,83	3 575	7 937	52 453	22 069	26	130	167	25	4 272	1 950	
Łuck	14 237	6,83	2 827	701	5 676	3 932	10	24	—	1	1 066	309	
Nowogródek	6 712	6,35	1 137	206	2 784	2 017	4	7	—	0	557	342	
Poznań	72 924	34,50	6 859	6 889	28 224	26 653	20	971	92	13	3 203	1 162	
Warszawa grodz. ^d	142 799	121,12	4	12 442	58 861	64 479	5	2 196	566	112	4 134	2 915	
Warszawa okręg.	31 110	12,29	5 438	1 812	11 507	10 026	20	29	26	17	2 235	447	
Wilno	13 454	10,55	1 343	1 722	5 609	3 980	6	72	—	16	706	267	
Katowice ^e	57	—	—	—	—	—	24	—	—	—	33	4 188	
Sprostowanie f	-4 429	—	+ 163	- 336	-1 591	-2 475	-17	- 22	+ 17	- 105	- 63	- 407	
<i>Rectifications</i>													
Ogółem-Total 1932/33^b	532 762	16,56	54 740	59 963	194 770	191 807	338	5 344	6 567	577	18 656^g	3 870	
IV	46 138	1,43	3 445	2 576	11 439	26 103	39	510	649	10	1 367	265	
V	48 790	1,52	4 450	4 894	19 044	17 512	149	449	539	253	1 500	317	
VI	36 853	1,15	3 343	4 845	13 931	12 687	42	256	511	0	1 238	437	
VII	39 054	1,21	2 207	4 214	19 512	10 844	8	674	376	3	1 216	197	
VIII	34 865	1,08	2 794	5 053	15 734	8 923	0	634	318	0	1 409	226	
IX	37 428	1,16	5 164	5 028	16 705	8 593	20	280	319	9	1 310	305	
X	53 068	1,65	5 993	5 118	16 926	22 165	6	477	405	2	1 976	429	
XI	57 552	1,79	9 592	5 244	16 498	22 997	4	396	622	294	1 905	271	
XII	59 751	1,86	6 152	6 352	26 012	18 753	4	114	650	3	1 711	276	
I	44 056	1,37	4 222	5 750	15 981	15 044	13	714	582	0	1 750	315	
II	34 107	1,06	3 453	4 849	10 029	12 869	23	553	879	2	1 450	224	
III	41 100	1,28	3 925	6 040	12 959	15 317	30	287	717	1	1 824	608	
Białystok	15 115	9,19	2 509	1 712	5 567	4 464	24	5	213	1	610	112	
Brześć n/Bugiem	5 839	5,16	1 293	405	2 124	1 763	6	2	—	0	246	81	
Grudziądz	24 189	22,27	2 865	2 509	8 164	9 538	14	143	179	0	777	159	
Kielce	35 861	12,21	3 938	3 213	14 449	12 039	153	80	433	58	1 498	268	
Kraków	40 093	17,45	2 736	4 644	15 369	14 472	93	584	639	—	1 556	299	
Lublin	20 937	8,49	3 937	1 439	7 434	6 790	20	8	228	8	1 073	98	
Lwów I	46 640	14,91	5 109	5 422	14 942	16 662	61	1 818	792	5	1 829	317	
Lwów II ^c	22 707	7,37	6 809	1 934	6 641	5 922	42	48	4	13	1 294	105	
Łódź	67 852	25,77	4 316	8 139	28 646	22 722	18	106	1 154	40	2 711	552	
Łuck	13 066	6,27	3 237	719	4 580	3 786	25	14	—	0	705	91	
Nowogródek	5 664	5,36	1 431	234	2 060	1 582	8	4	—	0	345	333	
Poznań	66 496	31,46	7 801	8 545	22 686	23 357	38	748	647	528	2 146	310	
Warszawa grodz. ^d	127 396	108,05	73	17 257	48 005	56 235	36	1 833	1 830	2	2 125	788	
Warszawa okręg.	29 554	11,68	6 759	2 000	10 138	8 966	33	9	293	1	1 355	239	
Wilno	13 127	10,30	1 728	2 106	4 458	4 289	12	43	—	1	490	156	
Katowice ^e	56	—	—	—	3	—	37	—	—	—	16	81	
Sprostowanie f	-1 820	—	+ 199	- 315	- 496	- 780	-282	- 101	+ 155	- 80	- 120	- 119	
<i>Rectifications</i>													

a-g Ob. uwagi na str. 15 — a-g Voir les notes à la page 15.

Tabl. 13. Podatek dochodowy — Impôt sur le revenu

A. Płatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych i spadków wakujących, oraz osób prawnych według izb skarbowych i stopni dochodu

Les contribuables possibles de l'impôt sur le revenu prélevé sur les personnes physiques, sur les héritages vacants ainsi que sur les personnes civiles d'après les chambres de Trésor et d'après l'échelle de revenus

1930, 1931

Izby skarbowe Chambres de Trésor	Wysokość dochodu w złotych — Échelle de revenus en zlotys															
	Ogółem Total	do—à 2 600	2 600 -2 800	2 800 -3 000	3 000 -3 400	3 400 -3 800	3 800 -4 400	4 400 -5 200	5 200 -6 000	6 000 -7 200	7 200 -12 000	12 000 -16 000	16 000 -20 000	20 000 -40 000	40 000 -80 000	80 000 i wyżej et plus
Liczba płatników — Nombre de contribuables																
Ogółem . 1929	653 423	319 334	24 261	35 067	34 767	36 588	35 440	33 541	24 009	20 799	47 102	14 194	8 316	13 351	4 532	2 122
Total 1930	607892	298678	21722	32559	29537	32276	32074	31115	23184	19633	46190	14207	8 239	12741	3 901	1 836
Białystok . . .	30 037	17 291	1 068	1 679	1 386	1 427	1 372	1 333	928	786	1 676	457	253	300	60	21
Brześć n/B. . .	12 102	6 196	506	751	647	673	640	585	416	448	780	197	87	130	34	12
Grudziądz . . .	30 052	15 066	1 315	1 376	1 658	1 622	1 656	1 497	1 027	954	1 976	651	384	623	183	64
Kielce	49 284	26 352	1 615	2 797	2 165	2 631	2 550	2 414	1 665	1 513	3 338	894	448	651	170	81
Kraków	38 023	14 636	1 249	2 249	1 947	2 190	2 347	2 361	1 797	1 773	4 141	1 243	686	1 003	269	112
Lublin	37 646	22 791	1 546	1 652	1 831	1 469	1 544	1 430	1 003	979	1 844	572	300	469	152	64
Lwów I	39 613	17 247	1 426	1 871	2 264	2 327	2 362	2 214	1 715	1 452	3 890	1 031	561	881	260	112
Lwów II ^a	31 152	16 336	1 201	1 369	1 872	1 603	1 687	1 507	1 055	1 067	2 259	487	249	340	89	31
Łódź	67 461	35 288	1 724	4 581	2 449	2 832	3 607	3 389	2 640	1 969	4 717	1 538	891	1 307	376	153
Łuck	32 023	18 297	1 281	1 790	1 461	1 481	1 579	1 443	1 068	888	1 708	412	211	296	72	36
Nowogródek . . .	9 593	4 564	422	471	563	498	586	576	385	365	713	185	70	149	31	15
Poznań	59 423	29 754	2 434	2 777	3 274	3 158	2 930	2 764	1 935	1 661	4 336	1 436	866	1 351	504	243
War- szawo- gródzka szawo- okręg.	61 306	19 097	1 536	4 050	2 164	4 613	3 595	4 214	3 637	2 422	7 298	2 575	1 738	2 883	946	538
Wilno	65 853	37 488	2 906	3 132	3 742	3 430	3 200	2 866	1 876	1 606	3 092	931	544	756	226	58
Katowice	16 447	9 304	608	658	847	712	707	703	595	437	1 082	314	156	251	53	20
Ogółem . 1931	588918	295137	20020	31657	27671	30580	30604	30321	22742	19401	44600	13290	7 458	10956	3 147	1 334
Total																
Białystok . . .	29 261	16 308	1 105	1 691	1 436	1 440	1 479	1 466	996	901	1 565	391	193	224	59	7
Brześć n/B. . .	12 450	6 832	434	679	684	631	623	647	431	399	682	170	88	113	30	7
Grudziądz . . .	24 171	12 411	963	1 118	1 301	1 216	1 230	1 126	793	791	1 683	539	302	491	140	67
Kielce	49 201	27 238	1 549	2 752	2 286	2 333	2 420	2 400	1 687	1 467	3 269	770	365	476	132	57
Kraków	38 860	15 657	1 373	2 345	1 926	2 162	2 386	2 422	1 869	1 777	4 094	1 081	613	869	196	90
Lublin	35 528	20 856	1 418	1 494	1 700	1 601	1 514	1 435	1 109	1 012	1 967	564	278	426	112	42
Lwów I	40 570	19 569	1 459	1 736	2 275	2 302	2 307	2 043	1 450	1 136	3 655	992	525	808	222	91
Lwów II ^a	30 941	16 774	1 267	1 312	1 836	1 507	1 579	1 397	980	1 087	2 037	448	330	311	47	29
Łódź	68 524	36 153	1 694	4 407	2 518	2 885	3 827	3 684	2 588	2 109	4 759	1 569	760	1 133	319	119
Łuck	30 784	17 523	1 141	1 721	1 462	1 535	1 524	1 348	1 005	965	1 677	373	194	237	66	13
Nowogródek . . .	11 761	6 616	478	564	581	532	605	602	401	398	657	158	65	77	19	8
Poznań	52 428	27 167	1 935	2 254	2 693	2 701	2 568	2 357	1 830	1 469	3 852	1 254	778	1 088	332	150
War- szawo- gródzka szawo- okręg.	62 751	19 765	1 393	4 745	2 136	4 654	3 671	4 453	3 885	2 641	7 485	2 580	1 599	2 518	828	398
Wilno	56 753	33 881	2 291	2 665	2 822	2 598	2 461	2 269	1 650	1 410	2 725	748	435	625	140	33
Katowice	15 175	8 208	605	761	714	744	738	741	568	486	939	288	114	203	51	15
Ogółem . 1930	357 836	15 161	1 879	3 007	3 429	4 265	5 027	5 896	5 263	5 687	23 419	12 841	11 175	35 510	33 999	191 278
Total																
Ogółem . 1931	311652	13 925	1 685	2 826	2 919	3 788	4 594	5 572	5 103	5 465	23054	12804	11115	33454	29153	156195
Total	249553	13 532	1 566	2 713	2 729	3 580	4 390	5 466	5 079	5 429	22197	11925	9 996	28494	23144	109313

Wymiar podatku w tysiącach złotych — Assiette de l'impôt en milliers de zlotys

Izby skarbowe Chambres de Trésor	Wysokość dochodu w złotych — Échelle de revenus en zlotys															
	Ogółem Total	do—à 2 600	2 600 -2 800	2 800 -3 000	3 000 -3 400	3 400 -3 800	3 800 -4 400	4 400 -5 200	5 200 -6 000	6 000 -7 200	7 200 -12 000	12 000 -16 000	16 000 -20 000	20 000 -40 000	40 000 -80 000	80 000 i wyżej et plus
Ogółem . 1929	357 836	15 161	1 879	3 007	3 429	4 265	5 027	5 896	5 263	5 687	23 419	12 841	11 175	35 510	33 999	191 278
Total 1930	311652	13 925	1 685	2 826	2 919	3 788	4 594	5 572	5 103	5 465	23054	12804	11115	33454	29153	156195
Ogółem . 1931	249553	13 532	1 566	2 713	2 729	3 580	4 390	5 466	5 079	5 429	22197	11925	9 996	28494	23144	109313

a Woj. stanisławowskie i tarnopolskie.

U w a g a. W tablicy nie uwzględniono płatników podatku dochodowego od nadzwyczajnego wyrębu lasu, którzy nie są sklasyfikowani według stopni dochodu. Płatników tych było: w 1930 r.—316 i 1931 r.—223. Podatku wymierzono: w 1930 r.—2 945 tys. zł. i 1931 r.—1 513 tys. zł.

Ź r ó d ł o t a b l. 13—15: Dane Departamentu Podatków i Opłat Ministerstwa Skarbu.

a Dép. de Stanisławów et de Tarnopol.

Note. Dans ce tableau on n'a pas tenu compte des contribuables possibles de l'impôt sur le revenu provenant de la coupe extraordinaire des bois non classés d'après l'échelle du revenu. Le nombre de ces contribuables s'élevait à 316 en 1930 et à 223 en 1931. Le montant global de cet impôt était de 2 945 mille zlotys en 1930 et de 1 513 mille zlotys en 1931.

S o u r c e d e s t a b l. 13—15: Données de la Direction des Impôts et Taxes auprès du Ministère des Finances.

Tabl. 13. Podatek dochodowy (dok.) — Impôt sur le revenu (fin)

B. Dochód ustalony przez władze wymiarowe^a — B. Revenu établi par les autorités fiscales^a

Tysiące złotych — Milliers de zlotvs

1930, 1931

Izby skarbowe <i>Chambres de Trésor</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z nieruchomości gruntowych <i>Des propriétés foncières non bâties</i>	Z budynków <i>Des bâtiments</i>	Z przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych <i>Des entreprises industrielles et commerciales</i>	Z zajęć zawodowych i zatrudnień zarobkowych <i>Des professions et occupations lucratives</i>	Z tantjem <i>Des tantièmes</i>	Z kapitałów pieniężnych i praw majątkowych <i>Des valeurs et capitaux mobiliers</i>	Z innych źródeł <i>Autres sources</i>	Z nadzwyczajnego wyrebu lasu <i>De la coupe extraordinaire des bois</i>
Ogółem — Total 1929	3 909 249	837 827	357 354	2 312 567	219 979	8 901	85 044	60 158	27 419
Ogółem — Total 1930	3 618 122	568 257	383 236	2 226 651	239 394	9 007	102 393	60 767	28 417
Białystok	132 638	27 294	14 439	76 414	8 992	—	2 131	1 583	1 785
Brześć n/Bugiem	53 842	13 905	7 599	25 202	3 886	13	317	386	2 534
Grudziądz	169 446	59 814	18 528	76 687	9 217	332	4 474	326	68
Kielce	251 594	21 830	20 956	188 508	12 890	339	3 590	834	2 647
Kraków	255 019	16 206	29 416	178 390	16 993	680	7 348	5 675	311
Lublin	159 615	42 248	16 037	79 685	11 280	74	2 729	1 036	6 526
Lwów I	248 187	23 373	33 412	152 812	18 821	433	12 027	5 329	1 980
Lwów II ^b	141 217	28 493	15 092	80 947	11 956	4	2 471	2 093	161
Łódź	332 140	39 765	42 104	216 458	19 511	539	7 773	5 053	937
Łuck	131 239	34 117	17 392	64 731	9 032	—	1 303	1 623	3 041
Nowogródek	52 786	19 753	4 500	23 288	2 542	38	433	203	2 029
Poznań	357 535	92 852	37 197	188 958	21 033	1 460	12 102	3 328	605
Warszawa grodzka	619 406	6 728	66 172	425 080	59 706	2 778	30 233	26 468	2 241
Warszawa okręgowa	266 525	108 863	27 304	107 607	11 490	204	5 815	3 330	1 912
Wilno	77 275	19 926	9 873	40 075	4 694	65	650	1 233	759
Katowice	369 658	13 090	23 215	301 809	17 351	2 048	8 997	2 267	881
Ogółem — Total 1931	3 245 256	367 933	415 143	2 006 202	251 781	8 459	114 033	59 755	21 950
Białystok	111 508	17 722	16 589	63 253	9 858	5	2 056	1 445	580
Brześć n/Bugiem	51 416	8 719	10 094	25 072	4 265	2	1 107	578	1 579
Grudziądz	137 217	32 551	18 475	70 594	9 593	307	5 225	408	64
Kielce	217 739	14 145	22 021	159 473	13 990	1 228	3 882	1 298	1 702
Kraków	234 884	11 081	29 409	160 045	18 106	594	8 919	6 179	551
Lublin	153 657	27 383	16 874	83 987	11 877	158	3 741	2 763	6 874
Lwów I	239 113	19 001	36 584	145 833	18 402	438	12 905	5 650	300
Lwów II ^b	133 210	21 703	16 248	77 079	12 269	4	3 389	2 484	34
Łódź	334 738	28 309	45 930	223 370	22 237	335	8 167	5 640	750
Łuck	119 574	22 127	20 699	60 224	9 665	9	1 704	2 708	2 438
Nowogródek	47 340	12 808	6 251	22 201	3 023	18	475	540	2 024
Poznań	291 690	56 664	38 780	156 675	23 214	1 201	13 432	1 353	371
Warszawa grodzka	579 898	4 739	70 147	384 861	61 643	2 222	30 989	22 837	2 460
Warszawa okręgowa	228 074	71 004	28 018	105 579	11 248	175	7 114	3 250	1 686
Wilno	66 981	12 511	11 302	36 196	4 848	98	1 000	505	521
Katowice	298 217	7 466	27 722	231 760	17 543	1 665	9 928	2 117	16

^a Zmiany w wysokości ustalonych dochodów wskutek odwołań stron nie zostały uwzględnione. ^b Woj. stanisławowskie i tarnopolskie.

^a On n'a pas tenu compte des modifications apportées au montant établi des revenus par suite des réclamations des personnes intéressées. ^b Dép. de Stanisławów et de Tarnopol.

Uwagi do tabl. 12 na str. 13 — Notes au tableau 12 à la page 13

^a Ludność w pozycji „ogółem” oraz w zestawieniu miesięcznym — z dnia 1.I odpowiedniego roku (szacunek), w zestawieniu z podziałem na izby skarbowe — z dnia 9.XII 1931 r. (spis ludności). ^b Dane z zestawień miesięcznych. ^c Woj. tarnopolskie i stanisławowskie. ^d Łącznie z Centralną Księgownością Ministerstwa Skarbu. ^e Inne podatki, prócz wojskowego i majątkowego, wpływają do Skarbu Śląskiego. ^f Ogólne sprostowanie rachunków niepodzielone na izby skarbowe. ^g Bez należności egzekucyjnych, zaliczonych do dochodów administracyjnych.

Źródło: Dane Ministerstwa Skarbu.

^a Dans la rubrique „total” et dans le relevé par mois, la population est calculée d'après l'état au 1.I de chaque année (estimation), dans le relevé suivant les chambres de Trésor — d'après l'état au 9.XII 1931 (recensement). ^b Chiffres provisoires basés sur les relevés mensuels. ^c Dép. de Tarnopol et de Stanisławów. ^d Y compris la Comptabilité Centrale du Ministère des Finances. ^e Les autres impôts, sauf l'impôt militaire et celui sur la fortune, sont perçus par le Département Autonome de Silésie. ^f Rectification globale des comptes, non répartie selon les chambres de Trésor. ^g Non compris les frais d'exécution perçus, qui sont comptés aux dépenses administratives.

Source: Données du Ministère des Finances.

Tabl. 14. Podatek przemysłowy (od obrotu)

Impôt industriel (sur le chiffre d'affaires)

1930, 1931

Izby skarbowe <i>Chambres de Trésor</i>	Ogółem a — Total a						Przedsiębiorstwa handlowe <i>Entreprises commerciales</i>			Przedsiębiorstwa przemysłowe <i>Entreprises industrielles</i>		
	Liczba płatni- ków <i>Nombre de con- tribu- ables</i>	Kwota ustalonego obrotu <i>Montant établi du chiffre d'affaires</i>	Kwota wymie- rzonego podatku <i>Montant de l'impôt à percevoir</i>	Przypada na 1 płatnika: <i>Par contribuable</i>		Liczba płatni- ków <i>Nombre de con- tribu- ables</i>	Kwota ustalonego obrotu <i>Montant établi du chiffre d'affaires</i>	Kwota wymie- rzonego podatku <i>Montant de l'impôt à percevoir</i>	Liczba płatni- ków <i>Nombre de con- tribu- ables</i>	Kwota ustalonego obrotu <i>Montant établi du chiffre d'affaires</i>	Kwota wymie- rzonego podatku <i>Montant de l'impôt à percevoir</i>	
				obrotu <i>chiffre d'affair- es</i>	podatku <i>montant de l'impôt</i>							tysiące złotych <i>milliers de zlotys</i>
	<i>Nombres de contribuables</i>											
<i>Montants</i>												
Ogółem	1929 . .	597 562	25 396 195	420 084	42 499	702	446 407	15 058 750	229 795	129 141	10 057 596	184 116
Total	1930 . .	589 830	21 727 741	355 427	36 837	603	427 782	12 571 281	192 295	139 374	8 880 083	157 117
Białystok	25 086	573 506	8 884	22 862	354	18 803	414 263	6 047	5 319	149 632	2 634	
Brześć n/B.	13 322	220 012	3 594	16 515	270	10 113	157 035	2 407	2 681	57 885	1 080	
Grudziądz	23 846	814 904	13 337	34 174	559	15 854	527 646	8 219	7 210	274 660	4 852	
Kielce	47 354	1 364 160	21 475	28 808	453	36 296	751 760	10 873	9 801	599 352	10 320	
Kraków	50 568	1 676 797	27 531	33 159	544	37 202	1 005 294	15 221	11 111	647 286	11 744	
Lublin	39 317	796 106	12 652	20 248	322	29 874	530 836	7 744	8 286	252 584	4 646	
Lwów I	56 344	1 467 335	24 230	26 042	430	42 390	948 513	14 884	11 080	488 499	8 691	
Lwów II ^b	50 325	683 110	10 205	13 574	203	39 340	519 519	7 262	9 155	146 988	2 585	
Łódź	56 558	2 362 223	40 876	41 766	723	39 405	1 057 864	17 005	15 522	1 284 591	23 446	
Luck	27 289	501 952	7 648	18 394	280	21 602	385 625	5 458	4 787	107 500	2 005	
Nowogródek	12 418	225 691	3 473	18 175	280	9 460	174 107	2 507	2 454	48 058	888	
Poznań	49 024	2 043 454	32 090	41 683	655	30 572	1 255 107	18 448	16 832	759 808	13 036	
Warszawa grodz.	46 550	4 794 874	82 217	103 005	1 766	30 790	2 657 331	42 926	12 396	2 082 266	38 067	
Warszawa okręg.	43 735	1 006 383	15 352	23 011	351	33 031	653 265	9 334	9 514	341 986	5 780	
Wilno	17 753	412 772	6 501	23 251	366	13 632	331 461	5 013	3 185	74 370	1 339	
Katowice	30 341	2 784 462	45 362	91 772	1 499	19 418	1 201 655	18 947	10 041	1 564 618	26 004	
Ogółem	1931 . .	572 705	17 742 492	289 150	30 980	505	421 390	10 418 604	158 531	128 011	7 074 964	125 261
Total												
Białystok	23 701	449 990	6 949	18 986	293	18 114	319 813	4 665	4 639	121 996	2 114	
Brześć n/B.	12 429	167 216	2 654	13 454	214	9 675	126 119	1 904	2 239	37 125	666	
Grudziądz	23 743	676 181	10 975	28 479	459	16 140	452 479	7 078	6 831	211 634	3 646	
Kielce	47 062	1 140 056	17 921	24 225	381	36 687	619 446	8 879	9 081	509 111	8 793	
Kraków	49 994	1 360 177	22 117	27 207	442	36 633	831 924	12 375	11 077	505 484	9 222	
Lublin	37 450	643 951	10 090	17 195	269	29 247	442 989	6 370	7 007	190 254	3 499	
Lwów I	56 080	1 226 015	20 135	21 862	359	42 434	769 013	11 965	10 700	429 873	7 587	
Lwów II ^b	46 627	516 060	7 623	11 068	163	36 766	397 794	5 512	7 990	103 363	1 796	
Łódź	55 480	2 111 819	35 677	38 065	643	38 896	962 894	14 783	14 864	1 130 313	20 498	
Luck	25 328	382 841	5 751	14 823	223	20 718	291 597	4 059	4 211	84 096	1 541	
Nowogródek	11 476	172 221	2 607	15 007	227	8 815	133 629	1 898	2 169	35 518	643	
Poznań	47 212	1 694 841	26 343	35 899	558	30 086	1 064 453	15 524	15 467	603 694	10 262	
Warszawa grodz.	44 103	3 824 627	66 247	86 720	1 502	29 641	2 134 625	35 080	10 938	1 641 201	30 094	
Warszawa okręg.	43 599	852 485	12 791	19 553	293	33 684	566 960	7 914	8 669	275 627	4 669	
Wilno	16 654	362 899	5 648	21 791	339	12 974	291 993	4 355	2 705	64 951	1 167	
Katowice	31 267	2 161 113	35 622	69 118	1 139	20 880	1 012 876	16 170	9 424	1 130 724	19 064	

a Przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe łącznie z zajęciami przemysłowymi oraz samodzielnymi, wolnymi zajęciami zawodowymi. b Woj. stanisławowski i tarnopolskie.

a Entreprises commerciales et industrielles, ainsi que les occupations industrielles et les professions libérales et indépendantes. b Dép. de Stanisławów et de Tarnopol.

Tabl. 15. Podatek gruntowy i od nieruchomości miejskich i niektórych wiejskich

Impôt foncier et impôt sur les immeubles urbains et sur certains immeubles ruraux

1930—1931

Izby skarbowe Chambres de Trésor	Podatek gruntowy — Impôt foncier						Podatek od nieruchomości miejskich i niektórych wiejskich Impôt sur les immeubles urbains et sur certains immeubles ruraux					
	Liczba opodatko- wanych gospo- darstw Nombre des exploita- tions frap- pées de l'impôt	Wymiar podatku w tys. złotych Assiette de l'impôt en milliers de zlotys				Przypada na i gos- podar- stwo złotych Montant par ex- ploita- tion en zlotys	Liczba opodatko- wanych nierucho- mości Nombre des im- meubles frappés de l'impôt	Suma podstaw wymiaru a Valeur servant de base à l'impôt a	Wymiar podatku Assiette de l'im- pôt	Wymiar po- datku na i nieruchomość w złotych Montant de l'impôt par im- meuble en zl.		
		Bez pro- gresji i degresji Sans pro- gression et dégres- sion	Suma progresji Montant de la progres- sion	Suma degresji Montant de la dégres- sion	Wymiar ostateczny Montant définitif de l'impôt					w tysiącach złotych en milliers de zlotys	w mieście dans les villes	na wsi dans la cam- pagne
Ogółem 1929 . . .	4 724 562	68 215	9 587	7 997	69 805	15 530 363	742 243	51 970	128	24		
Total 1930 . . .	4 640 281	68 228	9 389	8 263	69 354	15 557 047^b	817 469	57 795	138	24		
Białystok	252 126	3 491	139	153	3 477	14 31 256	22 800	1 596	61	15		
Brześć n/B.	200 915	1 532	197	—	1 729	9 14 734	6 641	411	32	13		
Grudziądz	81 202	2 911	498	151	3 258	40 22 321	34 234	2 340	146	35		
Kielce	382 079	5 758	499	964	5 293	14 43 087	46 089	3 286	106	27		
Kraków	401 549	4 240	501	983	3 758	9 64 949	69 966	4 681	105	23		
Lublin	404 666	6 013	697	1 033	5 677	14 35 145	21 451	2 403	93	15		
Lwów I	762 476	6 916	1 050	1 472	6 494	9 66 524	85 722	6 072	119	22		
Lwów II ^c	696 868	8 871	1 415	1 993	8 293	12 79 811	31 904	2 298	33	17		
Łódź	255 775	5 106	560	585	5 081	20 42 360	118 097	8 252	270	18		
Łuck	375 736	3 607	190	—	3 797	10 29 858	14 572	888	36	15		
Nowogródek	191 716	1 710	113	—	1 823	10 10 108	3 803	260	29	18		
Poznań	145 347	6 613	1 929	262	8 280	57 52 386	96 937	6 655	164	23		
Warszawa grodz.	5 056	51	1	—	52	10 9 609	202 631	14 206	1 478	—		
Warszawa okręg.	223 355	8 391	1 168	641	8 918	40 36 075	33 869	2 434	74	54		
Wilno	193 453	1 994	83	—	2 077	11 18 824	28 753	2 013	138	16		
Katowice	67 962	1 024	349	26	1 347	20 —	—	—	—	—		
Ogółem 1931 . . .	4 855 166	68 445	9 176	8 539	69 082	14 564 232	838 786	58 713	136	24		
Total												
Białystok	234 420	3 556	135	229	3 462	15 32 320	23 466	1 643	60	15		
Brześć n/B.	192 867	1 549	191	—	1 740	9 16 043	6 201	434	32	13		
Grudziądz	82 860	2 938	484	149	3 273	40 22 619	35 410	2 472	150	38		
Kielce	389 104	5 773	488	989	5 272	14 42 913	48 229	3 377	107	26		
Kraków	406 840	4 214	492	967	3 739	9 62 075	69 219	4 845	110	26		
Lublin	408 136	6 021	645	1 057	5 699	14 34 099	21 681	1 518	56	16		
Lwów I	771 538	7 040	1 034	1 522	6 552	8 68 652	89 625	6 274	112	18		
Lwów II ^c	874 014	8 753	1 386	2 001	8 138	9 78 886	33 591	2 351	34	16		
Łódź	259 113	5 151	551	642	5 060	20 42 640	120 635	8 444	275	18		
Łuck	388 725	3 554	184	—	3 738	10 30 140	13 490	948	38	14		
Nowogródek	193 829	1 733	112	—	1 845	10 10 334	3 738	261	29	18		
Poznań	149 216	6 681	1 923	268	8 336	56 56 747	102 517	7 177	168	24		
Warszawa grodz.	5 708	56	1	—	57	10 9 530	205 155	14 361	1 507	—		
Warszawa okręg.	230 354	8 414	1 139	684	8 869	39 38 074	36 434	2 550	72	56		
Wilno	197 177	1 988	78	—	2 066	10 19 160	29 395	2 058	140	17		
Katowice	71 265	1 024	333	31	1 326	19 —	—	—	—	—		

a Czynnosc względnie wartość czynszowa nieruchomości w stosunku rocznym. b Różnica z Małym Rocznikiem Statystycznym r. 1933 wynika z powodu uwzględnienia w Roczniku nieruchomości, dla których dokonano wymiarów dodatkowych. c Woj. stanisławowski i tarnopolskie.

a Loyer resp. valeur de location d'un immeuble donné par an. b La différence entre les chiffres ci-dessus et ceux figurant dans le Petit Annuaire Statistique de 1933, résulte de ce que dans l'Annuaire il n'est pas tenu compte des immeubles, pour lesquels il a fallu établir l'assiette des impôts supplémentaires. c Dép. de Stanisławów et de Tarnopol.

Tabl. 16. Ogólne zamknięcie rachunków podatków bezpośrednich

Compte clos du produit des impôts directs

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1930/31—1931/32

Podatki bezpośrednie	Suma zaległo- ści po- czątko- wej <i>Montant initial des ar- rérages</i>	Dopi- sano w okre- sie sprawo- zdaw- czym <i>Arréra- ges de la période consi- dérée</i>	Umo- rzono <i>Arréra- ges annulés</i>	Należność do pobrania <i>Sommes à percevoir</i>		Wpłaty <i>a</i> <i>Versements a</i>		Suma zaległości końcowej <i>Montant final des arrérages</i>		Impôts directs
				Ogółem <i>Total</i>	w tem należ- ność bieżąca <i>dont les rede- vances couran- tes</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem na po- czet należ- ności bieżącej <i>dont au titre des rede- vances couran- tes</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem z należ- ności bieżą- cej <i>dont les rede- vances couran- tes</i>	
Ogółem . 1929/30	977 931	1093 964	108 145	1 963 750	1 054 144	885 376	741 184	1 078 374	312 960	1929/30 Total
1930/31	1049474	988279	131992	1905761	947371	792198	673842	1113563	273529	1930/31 Ordinaires
Zwyczajne	417 069	1015 316	95 671	1 336 714	975 640	768 981	663 233	567 733	312 407	1929/30 Ordinaires
1930/31	538 048	906424	126444	1318028	865696	701826	603656	616 202	262040	1930/31 Ordinaires
Podatek gruntowy	30 841	67 625	6 397	92 069	62 657	48 572	38 242	43 497	24 415	Impôt foncier
„ od nieruchom.	25 475	59 007	2 135	82 347	58 221	52 355	37 290	29 992	20 931	„ sur les immeu- bles
Podatek przemysłowy	178 933	389909	41 879	527 013	371 619	294469	280266	232 544	91 353	Impôt industriel
„ dochodowy	180 848	339112	52 712	467 248	323957	256550	214504	210 698	109453	„ sur le revenu
„ wojskowy	12 669	2 491	487	14 673	2 280	964	212	13 709	2 068	„ militaire
„ od kapitałów i rent	1 688	9 034	248	10 474	8 395	8 687	8 185	1 787	710	„ sur les capi- taux et les rentes
Podatki zniesione	1 395	42	127	1 310	42	31	16	1 279	26	Impôts supprimés
Odsetki zwłoki, kary, należn. egzekuc.	106 149	39 204	22 459	122 894	38 025	40 198	24 941	82 696	13 084	Intérêts, amendes, pénalités
Nadzwyczajne	560 862	78 648	12 474	627 036	78 504	116 395	77 951	510 641	553	1929/30 Extraordina-
1930/31	511 426	81 855	5 548	587 733	81 675	90 372	70 186	497 361	11 489	1930/31 res
Podatek majątkowy 10% nadzwycz. dodatek do podat. bezpośr.	511 426	11 718	5 492	517 652	11 594	20 291	105	497 361	11 489	Impôt sur la fortune 10% de supplément aux impôts directs
—	—	70 137	56	70 081	70 081	70 081	70 081	—	—	
Ogółem 1931/32 ^b	1102606	808150	161566	1749190	.	618320	.	1130870	264014	1931/32 Total ^b
Zwyczajne	605 040	737428	156453	1186015	.	537973	.	648 042	261228	Ordinaires
Podatek gruntowy	43 491	68 617	2 998	109 110	.	44 921	.	64 189	26 959	Impôt foncier
„ od nieruchom.	29 992	58 131	1 607	86 516	.	49 739	.	36 777	15 446	„ sur les immeu- bles
Podatek przemysłowy	232 544	284917	52 331	465 130	.	197006	.	268 124	111256	Impôt industriel
„ dochodowy	210 689	280226	49 316	441 599	.	206743	.	234 856	100294	„ sur le revenu
„ wojskowy	13 709	237	2 538	11 408	.	131	.	11 277	189	„ militaire
„ od kapitałów i rent	1 787	6 688	174	8 301	.	6 458	.	1 843	725	„ sur les capi- taux et les rentes
Podatki zniesione	1 279	5	39	1 245	.	16	.	1 229	2	Impôts supprimés
Podatek od energii elektrycznej	—	1 229	—	1 229	.	1 228	.	1	1	Impôts sur l'énergie électrique
Odsetki zwłoki, kary, należn. egzekuc.	71 549	37 378	47 450	61 477	.	31 731	.	29 746	6 356	Intérêts, amendes, pénalités
Nadzwyczajne	497 566	70 722	5 113	563 175	.	80 347	.	482 828	2 786	Extraordinaires
Podatek majątkowy 10% nadzwycz. dodatek do podat. bezpośr.	497 566	5 676	5 107	498 135	.	15 307	.	482 828	2 786	Impôt sur la fortune 10% de supplément aux impôts directs
—	—	65 046	6	65 040	.	65 040	.	—	—	

^a Bez nadpłat podlegających zwrotowi względnie zarachowaniu na następny okres budżetowy. ^b Dane tymczasowe. ^c Wykazana suma jest mniejsza od sumy zaległości końcowej w poprzednim roku wskutek zmniejszenia zaległości w odsetkach zwłoki, karach i należnościach egzekucyjnych.

U w a g a. Niezgodność liczb podanych w rubr. „wpłaty“ z danymi tablic poprzednich tłumaczy się pominięciem nadpłat oraz różnicami w zarachowaniu.

Ź r ó d ł o: Zamknięcie rachunków państwowych za 1930/31 r., dane Departamentu Budżetowo-Kasowego Min. Skarbu.

^a Non compris les sommes payées en sus et qui doivent être rendues ou bien enregistrées comme acomptes pour l'exercice subséquent. ^b Données provisoires. ^c La somme indiquée est moindre à la somme de l'arrérage final de l'année antérieure par suite de la diminution des arrérages des pénalités, des amendes et des frais d'exécution.

N o t e. La divergence entre les chiffres de la colonne de „versements“ et ceux des tableaux précédents s'explique par l'omission des sommes payées en sus des impôts établis et par les différences de comptabilité.

S o u r c e: Comptes clos de l'Etat pour l'exercice 1930/31 et données du Département Budgétaire du Min. des Finances.

185270
P. A. S.

Wydawnictwa Głównego Urzędu Statystycznego

I. Rocznik Statystyki Rzeczypospolitej Polskiej

Złotych

Wychodzi od r. 1922.	
Rok wydania VII — 1929	14,00 i 15,00
„ „ VIII — 1930	15,00 i 16,00

II. Mały Rocznik Statystyczny

Rok II. 1931 wydanie polskie, francuskie i angielskie po	2,00
„ III. 1932 „ „ „ wyczerpany	
„ IV. 1933 „ „ „	1,20

III. Kwartalnik Statystyczny

Wychodzi od r. 1924.	
Tom IX. Rok 1932. Całość	28,00
„ X. „ 1933.	
Prenumerata roczna w kraju	28,00
„ półroczna w kraju	16,00
„ roczna zagranicą	32,00

IV. Wiadomości Statystyczne

Wychodzą od 1923 r.; 1923—1930 dwa razy na miesiąc, od roku 1931 trzy razy na miesiąc.	
Rok wydania X. 1932. (bez zes. 1-5, 7-14, 16) XI. 1933.	16,00
Zeszyt oddzielny	0,60
Prenumerata roczna w kraju	16,00
„ „ zagranicą	20,00
Zeszyty specjalne:	
Rok wydania 1931, zes. I, II i III po	1,00
Rok wydania 1932, zes. I—VII od	0,60 do 1,00
Komplet 7 zeszytów specjalnych wydanych w r. 1932	4,00

V. Statystyka Pracy — Kwartalnik

Wychodzi od r. 1922.	
Rocznik XI. Rok 1932.	14,00
„ XII. „ 1933.	
Zeszyt oddzielny	4,00
Prenumerata roczna w kraju	14,00
„ „ zagranicą	16,00

VI. Handel Zagraniczny

a) Rocznik

(Ob. Statystyka Polski, serja A)

b) Miesięcznik

Wychodzi od r. 1927:	
Rok 1931. Całość	32,00
„ 1932. „	32,00
„ 1933. „	
Zeszyt oddzielny	3,00
Prenumerata roczna w kraju	32,00
„ „ zagranicą	36,00

VII. Statystyka Cen

Wychodzi od r. 1929.	
Rok IV. 1932. Kwartalnik. Całość	12,00
Zeszyt oddzielny	3,20
Prenumerata roczna w kraju	12,00
„ „ zagranicą	16,00

VIII. Statystyka Polski

Dawna serja

Wyniki I spisu powszechnego z dnia 30.IX 1921 r.	
Tomy XI—XII. Gospodarstwa wiejskie kompl.	31,00
Tom XIII. Nieruchomości i budyn. zes. I analiza zeszyt 2 tablice wyczerpany	6,00
Tomy XIV—XXXI. Mieszkania, ludność, stosunki zawodowe. Całość	280,00
Oddzielne województwo od zł. 8,00 do zł.	26,00
Tablice państwowe (tom XXXI)	30,00
Tom XXXII. Mieszkania. Analiza wyników spisu mieszkań z 30. IX 1921	6,00

Tom XXXIII. Zeszyt 1. Pierwszy powszechny spis Rzp. Polskiej z dn. 30.IX 1921 r. Formularze i instrukcje spisowe	1,60
Tom XXXV. Gospodarstwa domowe (tablice)	8,00
Tom XXXVI. Zeszyt 2. Miejsce urodzenia, czas pobytu (tablice)	10,00
Tom XXXIX. Zesz. 3. Statystyka finansów komunalnych. Wydatki i dochody samorządu powiatowego i wojewódzkiego w 1927/28	10,00
Tom XL. Zesz. 1. Budżety rodzin robotniczych 1927	2,00
Tom XL. Zesz. 2. Budżety rodzin 1928, 1929	3,00
Tom XLI. Zesz. 1. Statystyka finansów komunalnych. Wydatki i dochody gmin wiejskich w 1927/28	4,00

Nowe serje

Serja A

Tom 1. Drugi powszechny spis ludności z dn. 9.XII 1931 r. Formularze i instrukcje spisowe	6,00
Tom 25. Rocznik Handlu Zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W. m. Gdańska r. 1931: Część I wyczerpana	
„ II	3,00
Tom 26. Rocznik Handlu Zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W. m. Gdańska r. 1932. Część I	4,00
„ II	2,00

Serja B

Zeszyt 2. Okręgi zbożowe Polski	3,00
„ 3. Statystyka druków	1,60
„ 8-a. Skorowidz gmin Rzplitej Polskiej. Ludność i budynki oraz powierzchnia ogólna i użytki rolne. Część I. Woj. centralne i wschodnie	1,60
„ 8-b. Część II. Woj. zachodnie (w druku)	
„ 8-c. Część III. Woj. południowe	2,00
„ 9. Statystyka samorządowa	2,00
„ 10. Statystyka rolnicza 1931/32	6,00
„ 11. Okręgi hodowlane, produkcja i spożycie mięsa w Polsce	4,00
„ 12. Ruch budowlany w Polsce w 1931 r.	2,00
„ 13. Mieszkania. Dane tymczasowe na podstawie drugiego powszechnego spisu	1,60
„ 15. Produkcja przemysłowa w Polsce w r. 1931 (w druku)	
„ 16. Zadłużenie miast i powiatowych zw. komunalnych (w druku)	
„ 17. Bilans płatniczy Polski	
„ 18. Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna za r. 1931	
„ 19. Statystyka skarbowa	
„ 20. Statystyka szkolnictwa w r. szk. 1931/32 (w druku)	

IX. Rocznik Statystyki Miast Polski

Rok 1928	3,00
„ 1930	4,00

X. Rzeczpospolita Polska—Atlas Statystyczny

Rok 1930	20,00
--------------------	-------

XI. Woj. centralne i wschodnie — Mapa

Z podziałem na gminy i powiaty oraz Skorowidz miast i gmin wiejskich	1,00
--	------

XII. Skorowidz Miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej

Całość tomów 15 (każdy obejmuje oddzielne województwo)	87,00
Cena oddzielnego tomu — od zł. 2,40 do zł.	10,00

Ukazały się w druku następujące wydawnictwa Głównego Urzędu Statystycznego:

Mały Rocznik Statystyczny 1933 r.

Wydanie polskie, francuskie i angielskie

Cena zł. 1,20

Rocznik Handlu Zagranicznego

Rzeczypospolitej Polskiej i W. m. Gdańska za rok 1932

Cena — część I zł. 4,00, część II zł. 2,00

Województwa centralne i wschodnie Rzeczypospolitej Polskiej

Mapa

z podziałem administracyjnym na gminy i powiaty według stanu z dnia 1 kwietnia 1933 roku

o r a z

Skorowidz miast i gmin wiejskich

Cena zł. 1,00

STATYSTYKA POLSKI, SERJA B

Zeszyt 8. SKOROWIDZ GMIN RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Ludność i budynki

Na podstawie tymczasowych wyników drugiego powszechnego spisu ludności z dn. 9.XII 1931 r. oraz

Powierzchnia ogólna i użytki rolne

Część I. Województwa centralne i wschodnie. Cena zł. 1,60

Część II. Województwa zachodnie (w druku)

Część III. Województwa południowe. Cena zł. 2,00

Zeszyt 12. RUCH BUDOWLANY W POLSCE W 1931 R.

Cena zł. 2,00

„ 13. M I E S Z K A N I A

Dane tymczasowe na podstawie spisu ludności z dn. 9.XII 1931 r.

Cena zł. 1,60

„ 15. STATYSTYKA PRZEMYSŁOWA W POLSCE W R. 1931

(w druku)

„ 16. ZADŁUŻENIE MIAST I POWIATOWYCH ZWIĄZKÓW KOMUNALNYCH

(w druku)

„ 17. BILANS PŁATNICZY POLSKI ZA ROK 1930

„ 18. STATYSTYKA POCZTOWA, TELEGRAFICZNA I TELEFONICZNA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ZA ROK 1932

„ 19. STATYSTYKA SKARBOWA

„ 20. STATYSTYKA SZKOLNICTWA W R. SZK. 1931/32

(w druku)

KOMITET REDAKCYJNY
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Przewodniczący:

Dyrektor Gł. U. St. — Edward Szturm de Sztrem

Członkowie:

Stefan Szule — Redaktor główny

Mieczysław Przykowski — Zastępca redaktora głównego

Władysław Malinowski

COMITÉ DE REDACTION
DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

Président:

Directeur de l'Off. Central de Stat. — Edward Szturm de Sztrem

Membres:

Stefan Szule — Redacteur en chef

Mieczysław Przykowski — Redacteur suppléant

Władysław Malinowski

Sekretariat Komitetu Redakcyjnego tel. 232—79

Skład główny, ekspedycja i sprzedaż w Głównym Urzędzie Statystycznym, Al. Jerozolimska 32
Tel. 610-93. Konto P. K. O. 30.064

ZAKŁADY GRAFICZNE Ł. MEJŁACHOWICZA GRODNO, UL. HORODNICZAŃSKA 3. (30.X 1933—1000)